

## **BIZKAIKO MAHAI TENIS FEDERAZIOA**

## **FEDERACION BIZKAINA DE TENIS DE MESA**

### **HAUTESKUNDE ARAUDIA**

### **REGLAMENTO ELECTORAL**

#### **1. artikulua.**

Araudi honek Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusiko eta Zuzendaritza Batzordeko kideak eta Federazioko lehendakaria aukeratzeko hauteskundeak arautuko ditu.

Araudi honetan ezartzen ez diren kasuetan, Euskadiko Kirolaren Legean, Euskadiko Kirol Federazioen urtarilaren 31ko 16/2006 Dekretuan, 2012ko otsailaren 19ko Kultura Sailburuaren Aginduan, zein arau horiek hauteskundearen arloan garatzeko ematen diren xedapenetan eta Federazioaren estatutuetan ezartzen dena bete behar da. Horien guztien osagarri gisa, Administrazio Prozeduraren arautegi orokorrean eta Euskal Autonomia Erkidegoan indarrean dagoen hauteskunde erregimenaren arautegi berezian eta orokorrean ezartzen dena aplikatuko da.

#### **2. artikulua: Hauteskundeak deitzea.**

Bizkaiko MAHAI TENISA federazioko Presidenteak araudi hau indarrean sartzen denean deitu beharko ditu Batzar Orokorra hautatzeko hauteskundeak, hau da, araudia Euskadiko Kirol Elkartearen Erregistroan inskribatzen denean. Deialdiaren unetik, Presidenteak eta Zuzendaritza Batzordea funtzioetan egongo dira. Batzar Orokorra hautatzeko prozesuak bukatu egon beharko du dagokion olinpiar jokoaren urteko urriaren 31 baino lehen.

Egun horretatik aurrera, hauteskundeetarako deialdia zein horri dagokion araudia publikoki erakutsiko dira Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren bulegoetan. Deialdiari ahalik eta

#### **Artículo 1**

El presente Reglamento regulará las elecciones a miembros de la Asamblea, Junta Directiva y a Presidente o Presidenta de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA.

En todo lo no previsto en el mismo se estará a lo dispuesto en la Ley del Deporte del País Vasco; en el Decreto 16/2006 de 31 de enero, de Federaciones Deportivas del País Vasco, en la Orden de 19 de febrero de 2012, de la Consejera de Cultura, así como en todas las disposiciones que se dicten en desarrollo de éstos en materia electoral; y en los Estatutos de la Federación. Supletoriamente será de aplicación lo dispuesto en la regulación general del Procedimiento Administrativo y en la regulación especial y general del régimen electoral vigente en el País Vasco.

#### **Artículo 2: Convocatoria de elecciones.**

El Presidente o Presidenta de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA deberá convocar elecciones a la Asamblea a partir de la entrada en vigor de este reglamento, es decir, desde su inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco. Desde la convocatoria, el Presidente o Presidenta y la Junta Directiva quedarán en funciones. El proceso para la elección de la Asamblea General deberá finalizar antes del 31 de octubre del correspondiente año olímpico.

A partir de dicha fecha quedará públicamente expuesta la convocatoria junto con el presente Reglamento en los locales de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, debiendo darse a la

zabalkunde handiena eman behar zaio.

misma la máxima difusión.

## **I. TITULUA BATZAR NAGUSIRAKO HAUTESKUNDEAK**

## **TITULO I: ELECCIONES A LA ASAMBLEA GENERAL**

### **I. KAPITULUA**

### **CAPITULO I**

#### **3. artikulua: Batzar Nagusiaren osaera.**

#### **Artículo 3: Composición de la Asamblea General.**

Batzar Nagusia elkarteen zein kirol taldeen, jokalarien, teknikarien eta epaileen estamentuek, euren konpetentziakoak diren gaiak eztabaidatu eta akordioak hartzeko eratutako organo soziala da eta, gutxienez.

La Asamblea General es el órgano social constituido por los estamentos de clubes y agrupaciones deportivas, jgadores/as, técnicos/as y jueces/as para deliberar y tomar acuerdos en las materias propias de su competencia.

3.1. Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusia gobernu-organo goren da eta Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko estamentu uztien ordezkariak osatuko dute.

3.1 La Asamblea General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA es el máximo órgano de gobierno y estará integrada por los representantes de los Estamentos de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA.

Berau osatzen duten ordezkarien kopurua ezingo da 200 kide baino gehiagokoa izan.

El número total de componentes no podrá ser superior a 200 miembros.

Hain zuzen ere, honako hauek osatuko dute:

En concreto estará integrada por:

a) Batzar Nagusiaren partaidetza osoa finkatuko duen biltzarkideen %90a, Elkarteetako zein Kirol Taldeetako Estamentuetako ordezkariak osatuko dute.

a) Una representación para el Estamento de Clubes y Agrupaciones Deportivas del 90% del total de miembros de la Asamblea, que marcará la composición total de la Asamblea General .

b) Kideen %5a, jokalarien Estamentuak osatuko du.

b) .Una representación para el Estamento de jugadores, del 5% del total de miembros de la Asamblea.

c) Kideen %5eko ordezkariak, Teknikari zein Epaileen ordezkariak izango dute.

c) Una representación para el Estamento de Técnicos y Jueces del 5% del total de miembros de la Asamblea.

3.2. Inor ezin da talde biren ordezkari izan Batzar Nagusian.

3.2 Ninguna persona podrá ostentar una doble representación en la Asamblea General.

#### **4. artikulua: Hauteskunde-egutegia.**

4.1. Hauteskunde Batzordeak egindako hauteskundeetarako deialdiaz batera, hauteskunde-egutegia eta behin-behineko hautesle-errola argitaratuko da Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioan dagoen iragarki-oholean. Gainera agiri horren nahikoa kopia utziko dira hautesleen eskura. Bertan, Batzar Nagusia osatuko duen kide kopurua eta kideok estamentuen arabera nola banatuko diren adieraziko da. Orobat, egutegiko bi (2) eguneko epea irekiko da Hauteskunde Batzordeari aurkeztu beharreko erreklamazioak aurkezteko. Hala ere, alegazioak eroldari buruzkoak badira, berauek egiteko epea bost (5) egun naturaletakoa izango da.

Hala badagokio, Kulturako Sailburuaren 2012ko otsailaren 19ko Aginduaren 37. artikuluko publizitatea emango zaio hauteskunde eguteagiari.

4.2. Behin epe hori igarota, Hauteskunde Batzordeak bi (2) egun balioduneko epea izango du erreklamazioak ebazteko, eta hartutako erabakiaren berri emango die errekurtsua aurkeztu dutenei.

4.3. Zazpi (7) egun naturaleko epea irekiko da, estamentu bakoitzeko ordezkari izan nahi duten hautagaiak aurkezteko.

Hautagai-zerrendaren batek konpontzeko moduko akatsik baldin badu, eskatu egingo zaio jakinarazitako akats horiek bi egun balioduneko konpontzeko.

4.4. Hautagai-zerrendak aurkezteko epea amaitu eta egun baliodun bat geroago, hautagaien behin-behineko zerrendak argitaratuko dira.

#### **Artículo 4: Calendario Electoral.**

4.1. Junto con la convocatoria a las elecciones efectuada por la Junta Electoral se procederá a la publicación del calendario y del censo electoral provisional en el tablón de anuncios sito en la sede de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, y a la puesta a disposición de los y las electoras suficientes copias, indicándose el número de miembros que compondrán la Asamblea General y su distribución por estamentos, abriéndose un plazo de dos (2) días hábiles para la presentación de las reclamaciones que se formulen ante la Junta Electoral. Sin embargo, si se trata de alegaciones sobre el censo provisional, el plazo para formularlas será de cinco (5) días naturales.

En su caso, la Federación dará al calendario electoral la publicidad que señala el artículo 37 de la Orden de 19 de febrero de 2012, de la Consejera de Cultura.

4.2. Transcurrido dicho plazo la Junta Electoral resolverá en el plazo de dos (2) días hábiles las reclamaciones formuladas e informará a los recurrentes de la decisión adoptada.

4.3. Apertura de un plazo de siete (7) días naturales para la presentación de candidaturas a representantes de los diferentes estamentos.

Si alguna candidatura contiene errores que son subsanables se requerirá a la misma que se subsanen los errores notificados en el plazo de dos días hábiles.

4.4. Un día hábil después de terminado el plazo para la presentación de candidaturas se publicarán las listas provisionales de candidatos.

4.5. Egutegiko bi (2) eguneko epea irekiko da, aurkeztu diren hautagaien aurkako inpu gnazioak aurkezteko.

4.6. Behin epe hori igarota, Hauteskunde Batzordeak lau (4) egun naturaleko epea izango du erreklamazioak ebazteko; hartutako erabakiaren berri emango die errekurtsua aurkeztu dutenei, behin betiko hautagai-zerrendak argitaratuko dira eta Hauteskunde Mahaiaren osaera erabakiko da, 13. artikuluan ezartzen denarekin bat.

4.7. Behin betiko hautagai-zerrendak argitaratu eta hurrengo egutegiko lau (4) egunen barruko epean ezarriko da bozketa egiteko eguna; dena den, bozketa egunean ezin da egon proba edo lehiaketa ofizialik, ez probintziakorik ez autonomia-erkidegokorik.

4.8. Hauteskundeak egin eta hurrengo egun baliodunean, hauteskundeen behin-behineko emaitzak argitaratuko dira.

4.9. Egutegiko bi (2) eguneko epea irekiko da behin-behineko emaitzen aurkako inpu gnazioak aurkezteko.

4.10. Behin epe hori igarota, Hauteskunde Batzordeak lau (4) egun naturaleko epea izango du erreklamazioak ebazteko; hartutako erabakiaren berri emango die interesdunei eta Batzar Nagusiko kide berriak izendatuko ditu. Izendapena Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren iragarki-oholean argitaratu behar da, bai eta web gunean ere, horrelakorik egonez gero. Hautesleentzako eskuragarri jarriko dira, halaber, kasuan kasuko dokumentuen nahikoa kopia.

4.5. Apertura de un plazo de dos (2) días hábiles para la presentación de impugnaciones a las candidaturas presentadas.

4.6. Transcurrido dicho plazo la Junta Electoral resolverá las reclamaciones en el plazo de cuatro (4) días naturales, e informará a los recurrentes de la decisión adoptada, publicándose las candidaturas definitivas y designándose la composición de la mesa electoral según lo dispuesto en el artículo 13º.

4.7. Se fijará una fecha entre los cuatro (4) días hábiles siguientes para celebrar las votaciones, no pudiendo celebrarse el día fijado para las elecciones, pruebas o competiciones deportivas de carácter oficial y de ámbito provincial o autonómico.

4.8. Al día siguiente hábil tras las elecciones se publicarán los resultados electorales provisionales.

4.9. Apertura de un plazo de dos (2) días hábiles para la presentación de impugnaciones a los resultados provisionales.

4.10. Transcurrido dicho plazo la Junta Electoral resolverá las reclamaciones en el plazo de cuatro (4) días naturales, informando a los interesados de la decisión adoptada y proclamando a los nuevos miembros de la Asamblea General, lo que deberá ser objeto de publicación en el tablón de anuncios de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, así como en su página web, si contara con ella. Se pondrá, asimismo, a disposición de los y las electoras suficientes copias de los documentos correspondientes.

## **5. artikulua: Hautesle-errola.**

5.1. Hautesle-errola Federazioaren agiri

## **Artículo 5: Censo electoral.**

5.1. El censo electoral es el documento

bat da eta bertan honako hau jasoko da: hautesle eta hautagai izateko estatutuetan eta indarrean dauden legegadapen guztiak betetzen dituzten eta Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioan botoa emateko eskubidea aldi baterako edo behin betiko kenduta ez duten pertsona fisiko eta juridiko guztien zerrenda.

Hautesle-eroldan izena emanda dauden pertsona fisikoen kasuan, honako datu hauek jasoko dira: izen-abizenak, NAN zenbakia, jaiotze-eguna, sexua eta federazioaren lizentziaren zenbakia. Pertsona juridikoen kasuan, berriz, inskripzioan hauek jasoko dira: sozietatearen izena, identifikazio fiskaleko zenbakia, Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundearen Erregistroko inskripzio-zenbakia eta federazioko afiliazio-zenbakia.

5.2. Hauteskunde Batzordeak prestatu eta onetsi behar du hautesle-errola. Batzorde Kudeatzaileak dei egingo dio Hauteskunde Batzordeari hauteskunde-prozesua has dezan eta Hauteskunde Batzordeak, ondoren, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioan jasota dauden errola, fitxategi, estatistika-datu, zigorren erregistro eta gainerako agiriak dituela, hautesle-errola behin-behinean onesteko erabakia hartu beharko du, hauteskundeak deitu eta hauteskunde-egutegia prestatzarekin batera.

5.3. Hautesle-errola atalka antolatu behar da, estamentuen arabera. Hortaz, hauek egongo dira:

a) Kirol klub eta elkarten atala. Bertan, kirol klub eta elkarte guztiak egongo dira, baina horretarako baldintza hauek bete behar dituzte: Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundearen Erregistroan izena emanda egon behar dira; Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioan atxikitzen dituen lizentzia indarrean izan behar dute; Bizkaiko

federativo que contiene la relación de todas aquellas personas físicas y jurídicas que reuniendo los requisitos señalados en los estatutos y en las disposiciones legales vigentes, para ser electores y elegibles, no se hallen privados, temporal o definitivamente, del derecho de sufragio en la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA.

La inscripción en el censo electoral incluirá en el caso de las personas físicas, nombre, apellidos, número de D.N.I., fecha de nacimiento, sexo y número de licencia federativa. En el caso de las personas jurídicas, la inscripción incluirá la denominación social, el Número de Identificación Fiscal, el número de inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco y el número de afiliación federativa.

5.2 Su confección y aprobación corresponde a la Junta Electoral, quien tras ser citada por la Comisión Gestora para dar inicio al proceso electoral y teniendo a su disposición todos los censos, ficheros, datos estadísticos, registros de sanciones y demás documentación que obre en la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA deberá adoptar el acuerdo de su aprobación provisional de forma simultánea a la convocatoria de las elecciones y a la confección del calendario electoral.

5.3 El censo electoral deberá ser ordenado en secciones, por estamentos. Así existirá:

a) Sección de Clubes y Agrupaciones deportivas, que incluirá a todos los clubes y agrupaciones deportivas que, figurando inscritos en el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco, posea licencia en vigor, que le adscriba a la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, en la fecha de la convocatoria de las elecciones, cumplan los demás

MAHAI TENISA Federazioaren estatutuetan ezartzen diren gainerako eskakizunak bete behar dituzte; eta hauteskundeak egiten diren denboraldian bertan eta aurre-aurreko denboraldian kirol jardueraren bat egin behar izan dute. Hauteskundeak egiten diren denboralditzat hartzen da hauteskunde-prozesua abian jartzen denekoa.

requisitos establecidos en los estatutos de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, y hayan realizado alguna actividad deportiva durante la temporada deportiva en la que se celebren las elecciones y la temporada deportiva inmediatamente anterior. Se computará como temporada de celebración de elecciones la temporada en la que se da inicio al proceso electoral.

Corresponde a la Junta Electoral aplicar el voto ponderado que corresponde a cada club o agrupación deportiva, si existe dicha previsión de voto estatutariamente.

Hauteskunde Batzordeari dagokio Kirol klub edo elkarte bakoitzari dagokion boto haztatua aplikatzea, estatutuetan boto hori aurreikusita badago.

Kirol klub edo elkarte bakoitzak honako boto kopurua eman ahal izango du, kirolari federatu kopurua aintzat hartuta:

Cada club o agrupación deportiva podrá emitir el numero de votos de acuerdo art.16 de los Estatutos de La Federación Bizkaina de Tenis de Mesa.:

b) Teknikarien atala. Bertan, botoa emateko egunean hamasei (16) urte beteta dituzten teknikari guztiak egongo dira, baldin eta hauteskunde denboraldian lizentzia indarrean badute eta aurre-aurreko urtean ere izan badute, lizentziaren maila edozein dela ere.

b) Sección de Técnicos y Técnicas, que incluirá a todos los técnicos que hayan cumplido 16 (dieciséis) años en la fecha de la votación, con licencia en vigor durante la temporada de las elecciones y que la hayan tenido, también, el año inmediatamente anterior, con independencia de la categoría de su licencia.

c) Epailleen atala. Bertan, botoa emateko egunean hamasei (16) urte beteta dituzten epaile guztiak egongo dira, baldin eta hauteskunde denboraldian lizentzia indarrean badute eta aurre-aurreko urtean ere izan badute, lizentziaren maila edozein dela ere.

c) Sección de Jueces y Juezas, que incluirá a todos los jueces, que hayan cumplido 16 (dieciséis) años en la fecha de la votación, con licencia en vigor durante la temporada de las elecciones y que la hayan tenido, también, el año inmediatamente anterior, con independencia de la categoría de su

licencia.

d) Kirolarien atala. Bertan, botoa emateko egunean hamasei (16) urte beteta dituzten kirolari guztiak egongo dira, baldin eta hauteskunderen denboraldian lizentzia indarrean badute eta aurre-aurreko urtean ere izan badute.

d) Sección de deportistas, que incluirá a todos los deportistas que hayan cumplido 16 (dieciséis) años en la fecha de la votación, con licencia en vigor durante la temporada de las elecciones y que la hayan tenido, también, el año inmediatamente anterior.

5.4. Pertsona bat ezin da inola ere hautesle-eroldako atal bitan egon. Hori gertatuz gero, egoera horretan dagoen pertsonak idatziz jakinarazi behar dio Hauteskunde Batzordeari zein estamentutan sartzea nahi duen; jakinarazpena hautesle-eroldaren behin-behineko onespeneren ondoko bost (5) egun naturaletan egin behar du gehienez ere. Aukera hori erabili ezean, lizentzia gutxien duen estamentura atxikiko dute automatikoki.

5.4. En ningún caso se podrá figurar en dos secciones distintas del censo electoral. En caso de ocurrir esta circunstancia, el afectado, deberá comunicar a la Junta Electoral, por escrito y en un plazo máximo de cinco (5) días naturales, tras de la aprobación provisional del censo electoral el estamento en el que desea ser incluido. De no ejercer dicha opción, será adscrito automáticamente al estamento con menor número de licencias.

5.5. Hauteskunde Batzordeak onartzen duen hautesle-errola Bizkaiko MAHA TENISA Federazioaren bulegoetako iragarki-oholean egongo da, interesdun guztiak ikusteko moduan. Horrekin batera, eroldaren kopiak emango zaizkie hauteskundeetara aurkeztu nahi duten hautesle guztiei.

5.5. El censo electoral que resulte aprobado por la Junta Electoral estará a disposición de todos los interesados en el tablón de anuncios situado en los locales de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA. De igual forma se facilitarán copias del mismo a todas aquellos electores que se encuentren interesados por presentar su candidatura a las elecciones.

5.6. Hautesle-errolan akatsak daudelako, zenbait datu adierazi ez direlako edo txarto jaso direlako alegazioak aurkeztu nahi izanez gero, alegazio horiek Hauteskunde Batzordeak hautesle-errola behin-behinean onartu eta hurrengo bost (5) egun naturaleko epearen barruan aurkeztu behar dira. Behin epe hori igarota, aurkeztutako alegazioak Hauteskunde Batzordeak berak ebatziko ditu: horretarako beharrezkotzat jotzen dituen erabakiak hartuko ditu eta hautesle-errola behin betiko onartzea erabakiko du.

5.6. Las alegaciones que se presenten por errores, omisiones o datos incorrectamente indicados en el censo electoral deberán efectuarse necesariamente durante los cinco (5) días naturales siguientes a la aprobación provisional del censo por parte de la Junta Electoral. Transcurrido dicho periodo de tiempo, las alegaciones que hubieren sido realizadas serán resueltas por la propia Junta Electoral quien, adoptando los acuerdos que considere oportunos al respecto, acordará la aprobación definitiva del censo electoral.

5.7. Hauteskunde-prozesuen hurrengo faseetan ezin da behin betiko onartu den

5.7. Contra el acuerdo definitivo de aprobación del censo electoral no cabrá

hautesle-errolda inpugnatu, prozesua amaitutakoan jurisdikzio-bidean edo Kirol Justiziako Euskal Batzordearen aurrean egin daitezken jarduketak gorabehera.

## **II. KAPITULUA HAUTESKUNDE BATZORDEA**

### **6. artikulua: Hauteskunde Batzordearen osaera, eskumenak eta funtzionamendua**

6.1. Hauteskunde Batzordea Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioak izendatuko du, hauteskunde-prozesua hasi aurretik egindako azken bileran.

6.2. Hauteskunde Batzordeak hiru (3) kide titular izango ditu eta ordezkioak ere aukeratuko dira: gutxienez hiru (3) izango dira ordezkioak.

6.3. Kargua uzten duen Batzar Nagusiak izendatuko ditu Hauteskunde Batzordeko kideak. Kideok hautesle izan behar dira baina ez dute egingo den hauteskunde-prozesuen hautagai izateko asmorik izan behar. Horretarako, gai-zerrendan Hauteskunde Batzorde berria aukeratzea aurreikusita duen Batzar Nagusirako deialdia egin ondoren, Hauteskunde Batzordeko kide izan nahi duten hautesleek asmo horren berri eman behar diote Bizkaiko MAHAI TENIS Federazioaren idazkari nagusiari, gutxienez ere Batzar Nagusia egiteko eguna baino zortzi (8) egun natural lehenago, idazkariak behar den besteko aurrerapenarekin jakinaraz diezaien hautagaiak zein diren.

6.4. Batzar Nagusian bozketa egin ondoren, boto gehien lortzen duten hautesleak aukeratuko dira Hauteskunde Batzordeko kide. Bozketan izandako hurrenkera jasota utzi behar da, ordezko izango direnak ere modu berean izendatzearen. Hautagai kopurua

realizar impugnaciones de ningún tipo en fases posteriores del proceso electoral, sin perjuicio de las actuaciones que pudieren acometerse a la finalización del proceso en vía jurisdiccional o ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

## **CAPITULO II LA JUNTA ELECTORAL**

### **Artículo 6: Composición, competencias y funcionamiento de la Junta Electoral**

6.1. La Junta Electoral será designada por la Asamblea General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, en la última reunión que celebre antes del inicio del proceso electoral.

6.2. La Junta Electoral estará compuesta por tres (3) miembros titulares y un número nunca inferior a tres (3) elegidos como suplentes.

6.3. Sus componentes serán designados por la Asamblea General entre aquellos electores que no teniendo intención de presentarse como candidatos en el inmediato proceso electoral resulten elegidos por la Asamblea General saliente. A tal fin, una vez convocada la Asamblea General en cuyo orden del día se incluya la designación de nueva Junta Electoral, los electores interesados en formar parte de la misma deberán comunicar su intención al Secretario General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA con al menos ocho (8) días naturales de antelación a la fecha de celebración de la Asamblea, a fin de poder comunicar a los asambleístas con la debida antelación la identidad de los candidatos existentes.

6.4. Tras votarse en el seno de la Asamblea General, la designación recaerá en aquellos electores que obtengan mayor número de votos, debiendo quedar constancia del orden que obtengan en el escrutinio a efectos de designar de igual forma a los vayan a



hautatu beharreko kide kopuruaren berdina edo txikiagoa balitz, bozketarik gabe izendatuko lirateke.

6.5. Hiru (3) kide titularren eta hiru (3) ordezkoen karguak betetzeko boluntario nahikorik ez balego, falta direnak zozketa publiko bidez aukeratuko lirateke; zozketa Batzar Nagusian bertan egingo da, hautagai izango ez diren hautesleen artean.

6.6. Adierazitakoarekin bat, Hauteskunde Batzordeko kideek kargua onartu behar dute. Nolanahi ere, federatuek ez dute kargua onartu behar, baldin eta behar bezala frogatzen badute laneko, familiako eta osasun arloko arazoak zein arazoi akademikoak eta antzekoak direla-eta karguak dakartzan eginkizunak betetzeko ezinduta daudela. Baldintza horiek betez gero, karguari uko egiten dioten federatuek ez dute diziplinazko erantzukizunik izango.

6.7. Kide titular hautatu direnen artetik zaharrenak beteko ditu lehendakari lanak; idazkaria, berriz, gazteena izango da. Horiek ez baleude, ordezkoez beteko lituzkete bi horien karguak; ordezkoez irizpide bera erabilita aukeratuko lirateke.

6.8. Hauteskunde Batzordeko kide titularren artean karguren bat hutsik geratuz gero, ordezkoez beteko dituzte karguak, Batzar Nagusiak hautatu dituen hurrenkeran.

6.9. Hauteskunde Batzordeko kideen artean ez da, inolaz ere, Biltzar Orokorrean, Zuzendaritza Batzordean edo Presidentzian hautagai gisa aurkeztuko den inor izango. Debeku horrek indarra izango du, baita hauteskunde-organo horretan dimisioa eman ondoren ere.

resultar suplentes. Si hubiere igual o menor número de candidatos que el de miembros a elegir se procederá a proclamarles sin necesidad de celebrar elección.

6.5. En caso de que no hubiere personas voluntarias en número suficiente como para cubrir los tres (3) puestos titulares y al menos tres (3) suplentes, se elegirán los que resten por sorteo público a celebrar en el seno de la propia Asamblea General entre aquellos electores que no vayan a ser candidatos.

6.6. De acuerdo a lo señalado, los miembros de la Junta Electoral deberán aceptar el cargo, quedando dispensados de dicha obligación y exentos de responsabilidad disciplinaria aquellos federados que por probadas razones laborales, familiares, académicas, de salud o análogas se encuentren impedidos para cumplir adecuadamente sus funciones.

6.7. Entre los miembros designados como titulares actuará como Presidente el de mayor edad, y como Secretario el más joven. En caso de ausencia de los mismos, dichos puestos serán suplidos con igual criterio por sus suplentes.

6.8. Las vacantes que se produzcan entre los miembros titulares de la Junta Electoral serán cubiertas por los miembros suplentes, en el orden en que han sido designados por la Asamblea General.

6.9. Las personas que ejerzan como miembros de la Junta Electoral no pueden ser candidatos en los procesos de elección de la Asamblea General, Junta Directiva o Presidencia. Esta prohibición subsistirá aunque dimitan después los miembros de tal órgano electoral.

6.10. Hauteskunde Batzordeak Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren idazkariaren laguntza izango du eta, halakorik egonez gero, aholkulari juridikoarena ere bai. Hauteskunde Batzordeko kideek ordainsariak jaso behar dituztela erabaki dezake Bizkaiko MAHAI TENIS Federazioaren Batzar Nagusiak, betiere kideok izendatu aurretik.

6.11. Eskumenak: Hauteskunde Batzordearen eskumena izango da hautesle-errola, hautagaien aurkezpena eta aldarrikapena eta Batzar Nagusiko kideen edo Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko lehendakariaren aldarrikapena direla-eta izan daitezkeen gorabeheraz arduratzea eta gorabeherok ebaztea, bai eta hauteskundeak egiteari nahiz horien emaitzei zuzenean eragiten dieten gainerako gai guztiei buruz erabakitzea ere.

6.12. Aurreikuspen faltagatik edo araudian jasotakoaren interpretazioagatik arazorik sortzen bada, eta arazo horren konponbidea araudi honetan jasota ez badago, Hauteskunde Batzordeak hartuko du arazo horiei buruzko erabakia, hauteskundetarako ezarrita dagoen eguna baino lehen.

6.13. Funtzionamendua: Hauteskunde Batzordeak, dituen eginkizunak betetz, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren bulegoetan egingo ditu bilerak. Nolanahi ere, kasu berezietan, eta batzordekideek aho batez hala erabakiz gero, bilerak beste lekuren batean egin litezke.

6.14. Bilera balio osoz eratzeko, gutxienez kide bi bertaratu behar dira. Batzar Nagusiko kide bat ere ez bada bilerara agertzen, hauteskunde-prozesuak aurrera jarrai dezan beharrezkoak diren presazko neurriak hartuko ditu Batzorde Kudeatzaileak; neurriok, gero, Hauteskunde Batzordeak berretsi behar ditu.

6.10. La Junta Electoral estará asistida por el Secretario y el Asesor Jurídico de la Federación Bizkaina TENIS DE MESA, si lo hubiere. Sus miembros podrán ser remunerados si así lo acuerda la Asamblea General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA previamente a su designación.

6.11 Competencias: La Junta Electoral tendrá competencia para conocer y resolver las incidencias que se produzcan sobre el censo electoral, presentación y proclamación de candidatos, proclamación de miembros de la Asamblea General, Presidente de la Federación Bizkaina TENIS DE MESA, así como la decisión de cualesquiera otras cuestiones que afecten directamente a la celebración de las elecciones y a sus resultados.

6.12. Cualquier otra cuestión que pudiera suscitarse, no recogida en el presente reglamento electoral, por inexistencia de previsión al respecto o por motivo de interpretación de las existentes, serán resueltos por la Junta Electoral, antes del día fijado para las elecciones.

6.13. Funcionamiento: La Junta Electoral mantendrá sus reuniones, ejerciendo sus funciones, en los locales de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, excepto en aquellos casos excepcionales en los que mediando acuerdo unánime de sus componentes se mantengan en otros locales.

6.14. Para su constitución válida será necesaria la presencia de, al menos, dos de sus miembros. En aquellos casos extraordinarios en los que ninguno de los miembros de la Junta Electoral acuda a la correspondiente sesión, la Comisión Gestora arbitrará las medidas urgentes oportunas a fin de que el proceso electoral siga su cauce, debiendo ser

ratificadas posteriormente por la Junta Electoral.

6.15. Hauteskunde Batzordeko idazkariak Batzordeak egiten dituen bilera guztien akta jaso behar du, eta bilerara bertaratutako guztiek sinatu behar dute.

6.15. De cuantas sesiones celebre la Junta Electoral se levantará la correspondiente acta por el Secretario de la Junta, que será firmada por todos los asistentes.

6.16. Ahal den guztietan, bileran hartutako erabakiak banan-banan jakinarazi behar zaizkie interesdunei; edozelan ere, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren iragarki-oholean argitaratu behar dira beti. Hauteskunde Batzordeak, presazkoa denean eta betiere jakinarazpena jasoko dela bermatuta badago eta kideek berariaz onartuz gero, posta arrunta, posta elektronikoa, faxa, bideokonferentzia eta antzeko bitarteko teknikoak erabil ditzake erabakiak jakinarazteko. Arestian azaldutako bideetako bat erabiltzea erabakiko balitz, Hauteskunde Batzordeko idazkariak, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko administrazio-zerbitzuek lagunduta, bilerari dagokion akta idatziko luke eta akta horri gutunen, faxen eta antzeko agiriaren originalak erantsiko lizkioke.

6.16. Siempre que sea posible, los acuerdos deberán ser notificados individualizadamente a los interesados, publicándose, en todo caso, en el tablón de anuncios de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA. En caso de urgencia, y siempre que exista garantía de recepción y así lo acepten expresamente sus miembros, la Junta Electoral podrá comunicar sus decisiones mediante la utilización de correo postal, correo electrónico, fax, por conferencia, videoconferencia y medios técnicos análogos. En este supuesto, el Secretario de la Junta Electoral redactará, con el auxilio de los servicios administrativos de la federación Bizkaína de TENIS DE MESA, el acta correspondiente acompañando a la misma los originales de las cartas, fax y documentos análogos.

6.17. Hauteskunde Batzordearen erabakiak betearazleak dira eta botoen gehiengoz hartuko dira. Botoetan berdinketa badago, lehendakariaren botoak erabakiko du. Gehiengoaren erabakiaren aurka emandako botoak, betiere boto-emaile bakoitzak bere izenean arrazoitzen baditu, Zuzenbidearen kontrako erabakiak hartzeak erakar ditzakeen erantzukizunetik salbuetsiko ditu boto-emaile horiek.

6.17. Las decisiones de la Junta Electoral son ejecutivas y se formarán por mayoría de votos. En caso de empate, el voto del Presidente tendrá carácter dirimente. Los votos contrarios a la mayoría, siempre que sean nominativamente motivados, eximirán de la responsabilidad que pudiere derivarse de la adopción de acuerdos contrarios a Derecho.

6.18. Hauteskunde Batzordearen erabakiaren aurkako errekurtsioa aurkez dakioke batzordeari berari, egutegiko bi (2) eguneko epean. Epea jakinarazpena egiten den edo, hala badagokio, argitaratzen den egunaren biharamunetik hasiko da zenbatzen.

6.18. Contra las decisiones de la Junta Electoral se podrá interponer recurso en primera instancia ante la propia Junta Electoral, en el plazo de dos (2) días hábiles. Dicho plazo se contará desde el siguiente a su notificación, o en su caso, publicación.

6.19. Errekurtso horien ebazpenak errekurritu nahi badira, interesdunek Kirol Justiziako Euskal Batzordeari aurkez diezazkiokete, zazpi (7) egun naturaleko epean; aurreko kasuan bezala zenbatuko da epea.

6.20. Batzar Nagusirako eta Lehendakartzarako hauteskunde-prozesuak amaitu ondoren, Hauteskunde Batzordea karguan mantenduko da lau urte bete arte, hau da, hurrengo Olinpiada jokatu den urteko Hauteskunde Batzorde berria izendatu arte. Hori horrela bada ere, Batzar Nagusiak, epe hori amaitu baino lehen, kargutik ken dezake Hauteskunde Batzordea eta beste bat izendatu.

6.21. Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusian hutsik dauden karguak betetzeko hauteskunde partzialak egin beharko balira, berriro ere deituko litzateke Hauteskunde Batzordea. Deialdia Bizkaiko MAHAI TENIS Federazioko lehendakariak, horren ordezkioak edo Batzar Nagusiko kideen % 5ek egin behar du, Federazioaren Estatutuetan ezarrita dagoen prozedurarekin bat.

6.22. Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioak Batzordearen eskura jarriko ditu Federazioak dauzkan giza baliabide eta baliabide material guztiak, Batzordeak bere eginkizunak bete ahal izan ditzan, hauteskunde-prozesua ondo egin ahal izan dadin eta prozesu horrek behar besteko zabalkundea izan dezan.

6.19. Las resoluciones de dichos recursos serán recurribles ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva en el plazo de siete (7) días naturales, contados de igual forma que en la instancia anterior.

6.20. Una vez concluidos los procesos electorales a la Asamblea General, y Presidencia, mantendrá sus funciones hasta completar un periodo de cuatro años, es decir, hasta la designación de nueva Junta Electoral para el proceso electoral correspondiente al siguiente año olímpico; sin perjuicio de que la Asamblea General pueda destituir la y nombrar otra antes de la conclusión de dicho periodo.

6.21. Si fuere necesario realizar elecciones parciales para cubrir posibles vacantes en la Asamblea General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, la Junta Electoral será nuevamente citada por el Presidente de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, su sustituto, o bien por el 5% de los miembros de la Asamblea, de acuerdo con el procedimiento establecido en los Estatutos Federativos.

6.22. A fin de poder efectuar sus funciones la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA pondrá a disposición de la Junta todos sus recursos humanos y materiales al objeto de posibilitar un correcto proceso electoral y conseguir una difusión suficiente del mismo.

### III. KAPITULUA ERREKURTSO SISTEMA

**7. artikulua: Errekurtsoak aurkeztea.**  
Aurreko artikuluan ezartzen denarekin bat, errekurtsoak aurkez daitezke Hauteskunde Mahaiak edo Hauteskunde

### CAPITULO III SISTEMA DE RECURSOS

**Artículo 7: Interposición de Recursos.**  
De acuerdo a lo establecido en el artículo anterior, contra los acuerdos adoptados por la Mesa Electoral o por la Junta

Batzordeak hartzen dituzten erabakien aurka. Errekurtsoak Hauteskunde Batzordeari berari zuzendu behar zaizkio, Kirol Justiziako Euskal Batzordearen eskumenekoak izango diren errekurtsoak izan ezik. Errekurtsoak aurkezteko egutegiko bi (2) eguneko epea dago jakinarazpenaren edo, hala badagokio, argitarapenaren egunetik zenbatzen hasita. Epe hori amaitu eta errekurtsorik aurkeztu ez bada, erabakiak edo ebazpenak irmoak izango dira.

### **8. artikulua: Errekurtsoak ebaztea.**

8.1. Hauteskunde Batzordeak gehienez ere lau (4) egun naturaleko epea izango du errekurtsoetan azaldutakoari buruz ebazteko. Ebazpena ematerakoan hiru aukera ditu: errekurtsoan eskatzen dena osorik baiestea, zati bat baiestea, edo errekurtsoa ez onartzea ere bai, baldin eta formazko akats konponezinik badago.

8.2. Aurreko puntuan zehazten den epea amaitu eta errekurtsoa ebatzi ez bada, errekurtsoa Administrazioaren isiltasunez ezetsita dagoela ulertuko da eta zabalik geratuko da Kirol Justiziako Euskal Batzordera jotzeko bidea.

8.3. Hauteskundeen inguruko errekurtsoak ebazten dituzten Hauteskunde Batzordearen ebazpenek federazio-bidea amaituko dute. Ebazpenon aurka, ostean, errekurtsoa aurkez dakioke Kirol Justiziako Euskal Batzordeari. Azken errekurtso hori aurkezteko egutegiko zazpi (7) eguneko epea egongo da errekurtsoa ezesteko ebazpena ematen denetik edo errekurtsoa ebazteko epea ebatzi gabe amaitzen den egunetik zenbatzen hasita.

8.4. Aurreko artikuluan aipatzen diren erabakiek edo jakinarazpenek pertsona fisiko edo juridiko baten bidezko eskubideak edo interesak ukitzen badituzte, bada, orduan, pertsona fisiko edo juridiko hori legitimatuta egongo da Hauteskunde Batzordeari errekurtsoa

Electoral podrán interponerse recursos que deberán dirigirse a la propia Junta Electoral, salvo los que competan al Comité Vasco de Justicia Deportiva, en el plazo de dos (2) días hábiles desde su notificación, o en su caso, publicación. Transcurrido dicho plazo sin haber sido interpuesto recurso, los acuerdos o resoluciones serán firmes

### **Artículo 8: Resolución de recursos.**

8.1. La Junta Electoral dictará resolución en el plazo máximo de cuatro (4) días naturales, estimando, en todo o en parte, o desestimando, las pretensiones formuladas en los recursos, pudiendo también declarar su in admisión cuando así procediere por defecto insubsanable de forma.

8.2. Si transcurrido el plazo señalado en el punto anterior, el recurso no hubiere sido resuelto se entenderá que en virtud del silencio administrativo negativo se considerará desestimado, quedando expedita la vía del Comité Vasco de Justicia Deportiva.

8.3. Las resoluciones de la Junta Electoral que resuelvan recursos electorales agotan la vía federativa, siendo susceptibles de recurso posterior ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva, que deberá ser interpuesto en el plazo de siete (7) días hábiles a contar desde la resolución desestimatoria o desde la fecha en que se agote el plazo para resolver sin haberlo hecho.

8.4. Estarán legitimados para recurrir ante la Junta Electoral todas aquellas personas, físicas o jurídicas, cuyos derechos o intereses legítimos se encuentren afectados por los acuerdos o resoluciones a los que se refiere el artículo anterior.

aurkezteko.

**9. artikulua: Errekurtsoak izapidetzea.**

9.1. Errekurtsoa baiesteak ondorioak eragiten badizkie hirugarren batzuei beren bidezko eskubide eta interesetan, Batzorde Kudeatzaileak edo errekurtsoa aurkeztu zaion beste edozein organok beharrezko informeak batu edo pertsona hauek entzun ahal izango ditu.

9.2. Denbora gehiago itxaron gabe, errekurtsoa aurkeztu zaion organoak Hauteskunde Batzordeari bidaliko dizkio bai interesdunek aurkeztutako alegazioak, jatorrizko espedientearekin batera, bai Batzorde Kudeatzailearen txostena bera.

**IV. KAPITULUA  
BATZAR NAGUSIRAKO HAUTAGAIK  
ETA INPUGNAZIOAK**

**10. artikulua: Batzar Nagusiko kide izateko hautagaien betekizunak.**

Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren Batzar Nagusiko kide izan ahal izateko honako baldintza hauek bete behar dira:

10. 1. Hauteskundeak egingo diren egunean hamazortzi (18) urte beteta izatea.

10. 2. Pertsona fisikoen kasuan, administrazio-egoitza Bizkaian izatea; pertsona juridikoen kasuan, sozietatearen helbidea Bizkaian izatea.

10.3. Epailearen erabaki irmo bidez ezgaitutzat ez jotzea.

10.4. Kirol-diziplinako zuzengarri larri baten ondorioz gaitasungabetuta ez egotea.

10.5. Hautagai izateko nahia hauteskunde araudian ezartzen denaren arabera aurkeztea.

**Artículo 9: Tramitación de recursos.**

9.1. La Comisión Gestora u otro órgano ante el que se hubiera presentado el recurso, podrá recabar los informes necesarios y oír a las personas cuyos derechos o intereses legítimos pudieran resultar afectados por su eventual estimación.

9.2. Sin mayor dilación, el órgano ante el que se hubiera presentado el recurso lo elevará a la Junta Electoral, junto con el expediente original, las alegaciones presentadas por los interesados, y su propio informe.

**CAPITULO IV  
CANDIDATURAS A LA ASAMBLEA  
GENERAL E IMPUGNACIONES**

**Artículo 10: Requisitos de los Candidatos a miembros de la Asamblea General.**

Para poder ser miembro de la Asamblea General de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA deberán reunirse los siguientes requisitos:

10. 1 Haber alcanzado la edad de dieciocho (18) años el día de las elecciones.

10. 2. Poseer la vecindad administrativa en Bizkaia si se trata de personas físicas o tener el domicilio social en Bizkaia, si se trata de personas jurídicas.

10.3. No haber sido declarado incapacitado por decisión judicial firme.

10.4. No estar sujeto a corrección disciplinaria grave de carácter deportivo que le inhabilite.

10.5. Presentar la candidatura conforme a lo dispuesto en el reglamento electoral.

- |   |  |
|---|--|
| <p>a) Kargu publikoa betetzeko gaitasungabetzea dakarren epai irmo bidez kondenatua ez izatea.</p>  | <p>a) No haber sido condenado mediante sentencia judicial firme que conlleve inhabilitación para ostentar cargo público.</p>                         |
| <p>b) Hauteskunde Batzordeko edo Hauteskunde Mahaiko kide ez izatea.</p>  | <p>b) No ser miembro de la Junta Electoral ni de la Mesa Electoral.</p>  |
| <p>c) Hautagaiaren estamentuari dagokion hautesle-errolako atalean agertzea edo behar bezala errolatuta dagoen entitate baten ordezkari izatea.</p> | <p>c) Figurar en la sección del censo electoral del estamento correspondiente o ser representante de una entidad que figure debidamente censada.</p> |

### **11. artikulua: Hautagaiak aurkeztea.**

11.1 Hautagai izateko nahia aurkezteko, hautagaiak berak izenpetutako idazki bat aurkeztu behar du hautagaiak (sinadura ondo irakurtzeko modukoa izan behar da eta NAN zenbakia ere adierazi behar du), Hauteskunde Batzordeari zuzenduta. Idazkia Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko idazkari nagusiari eman edo posta ziurtatu bidez bidali behar zaio, hauteskunde-egutegian zehazten den epearen barruan. Idazkian bertan hauek adierazi behar dira: zitazio eta jakinarazpenetarako helbidea, harremanetarako telefonoa eta jaiotze-data, bai eta zein estamentu ordezkatzu aurkezten den hautagai ere. Horrekin guztiarekin batera, NANaren kopia ere aurkeztu behar da.

11.2 Hautagaia kirol klub edo elkarte bat bada, klub edo elkarte horren estatutuen arabera erakundearen ordezkari denak izenpetu behar du idazkia.

11.3 Hautagaiek gehienez ere Batzar Nagusirako kandidatura bana (1) aurkez dezakete.

11.4 Kandidatura bat aurkezten denean, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko idazkariak eginbidea instruitu behar du; bertan, kandidatura aurkeztu den eguna jasoko da eta erreziboa emango zaio aurkezleari.

### **Artículo 11: Presentación de candidaturas**

11.1 La presentación se realizará mediante escrito firmado (con pie de firma legible y número de DNI) por el propio candidato o candidata y dirigido a la Junta Electoral, y se entregará o enviará por correo certificado a la Secretaría General de la Federación Bizkaína TENIS DE MESA en el plazo previsto en el Calendario Electoral, indicando domicilio a efectos de citaciones y notificaciones, teléfono de contacto y fecha de nacimiento, así como el estamento por el que presenta su candidatura. Se acompañará copia del D.N.I.

11.2 Si se tratare de un club o agrupación deportiva el escrito deberá ser suscrito por su quien ostente su representación de acuerdo a sus propios estatutos.

11.3 Ningún candidato podrá presentar más de una (1) candidatura a la Asamblea General.

11.4 En el momento de presentarse una candidatura, el Secretario o Secretaria de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA extenderá una diligencia en la que conste su fecha de presentación expidiendo recibo a favor del presentador de la misma.

- 11.5 Hauteskunde Batzordeak bost (5) egun naturaleko epea dauka hautagaien behin-behineko zerrendak aurkezteko; horretarako, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren iragarki-oholean argitaratuko ditu estamentu bakoitzaren zerrendak.
- 11.5 La Junta Electoral publicará las listas provisionales de candidatos en el plazo de cinco (5) días naturales, mediante la exposición de las correspondientes a cada Estamento, en el tablón de anuncios de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA.
- 11.6 Hautagaien behin-behineko zerrenden aurkako inpu gnazioak Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioan aurkeztu behar dira; horretarako, zuzenean bertara joan daiteke, idazkia zuzendu daki oke Hauteskunde Batzordeari edo, bestela, inpu gnazioak faxez edo posta bidez bidal daki oke Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren Idazkaritza Nagusiari, egutegiko bi (2) eguneko epean.
- 11.6 Las impugnaciones contra las listas provisionales de candidatos/as se presentaran en la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, personalmente, por escrito dirigido a la Junta Electoral, o mediante fax o envío por correo a la Secretaría General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA , en el plazo de dos (2) días hábiles.
- 11.7 Kandidaturak behin-behinean aurkez daitezke horretarako epea zabalik dagoenean eta ustez hautagai izateko eskakizunak ez betetzearen aurkako errekurtsio bat ebatzi gabe balego.
- 11.7 Se admitirá la presentación de candidaturas con carácter provisional cuando se encuentre abierto el periodo para ello y se encuentre pendiente de resolución un recurso contra la presunta carencia de requisitos para ser candidato/a.
- 11.8 Hautagaien behin-behineko aldarrikapena behin betiko egingo da automatikoki, hautaketaren aurka epe barruan aurkeztutako errekurtsorik ez badago.
- 11.8 La proclamación provisional de candidatos/as electos se elevará automáticamente a definitiva cuando no existan recursos en plazo contra la elección.
- 11.9 Inpu gnaziorik egonez gero, Hauteskunde Batzordeak ebatzi behar ditu, hauteskunde-egutegian jasota dauden epeetan. Hori egin ondoren, zerrendak behin betiko onetsiko ditu, hautagaiak aldarrikatuko ditu eta hautagaien behin betiko zerrendak Bizkaiko MAHAI TENISAA Federazioaren iragarki-oholean argitaratuko ditu, bai eta Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren web gunean ere, horrelakorik egonez gero.
- 11.9 En el supuesto de existir impugnaciones la Junta Electoral resolverá las mismas en los plazos previstos en el calendario electoral, a partir de lo cual aprobará definitivamente las listas, proclamando a los candidatos o candidatas y exponiendo las listas definitivas de candidatos o candidatas en el tablón de anuncios de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, así como en la hoja web de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, si la hubiere.
- 11.10 Batzar Nagusiko kide hautatu batek kide hautatzeko zeukan izaera galduz gero, automatikoki baja emango zaio Batzar Nagusian.
- 11.10 Si un miembro electo de la Asamblea General perdiera la condición por la que fue elegido causará baja automáticamente en aquella.



11.11 Estamentu batean dagoen hautagai kopurua ez balitz estamentu horri dagokion ordezkari kopuruaren bestekoa, bete ezin diren ordezkari postu horiek modu proportzionalean banatuko lirateke gainerako estamentuen artean.

11.12 Estamentu jakin batean dagoen hautagai kopurua estamentu horri esleitutako ordezkari kopuruaren bestekoa edo txikiagoa bada, ez da bozketarik egin behar estamentu horretan, eta Hauteskunde Batzordeak hautagaiak aldarrikatuko ditu.

## **12. artikulua: Interbentoreak.**

12.1. Hautagaiak ahalordea eman diezaioke edozein pertsonari hauteskundeetan bere ordezkari jardun dezan, interbentore moduan, baldin eta ahalordetzen den pertsona adin nagusia bada eta ahal eta eskubide guztiak oso-oso baditu.

12.2. Ahalordetzea notarioaren aurrean edo Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren idazkariaren aurrean egin behar da; horretarako, ahalordea egiten duen hautagaia eta ahalordetuko den pertsona bertaratu behar dira.

12.3. Interbentoreek interbentore direla egiaztatu behar dute Hauteskunde Batzordearen aurrean; horretarako, honako hauek aurkeztu behar dituzte: ahalordea eta NANA, pasaporte edo horien pareko identifikazio-agiria. Interbentoreak bozketa egiten den tokian egon daitezke bozketa eta botozenbaketa egiten diren bitartean.

12.4. Interbentoreek egin behar duten gauza bakarra bozketa eta botozenbaketa zelan egiten diren begiratzea da. Nolanahi ere, eskubidea izango dute bozketa eta zenbaketa egiteko moduari buruzko egoki irizten dizkieten adierazpenak egiteko eta adierazpenok aktan jasota gera daitezken eskatzeko.

11.11 En el supuesto de que la totalidad de los candidatos o candidatas de un estamento no permita alcanzar el mínimo de representación asignado al mismo, las vacantes se atribuirán proporcionalmente al resto de los estamentos.

11.12 En el supuesto de que en un determinado estamento exista un número igual o inferior de candidatos o candidatas al de representantes asignados al mismo, no será necesario efectuar la votación por dicho estamento, procediendo la Junta Electoral a proclamar a dichos candidatos.

## **Artículo 12: Los o las Interventores/as.**

12.1. Los candidatos o candidatas podrán otorgar poder a favor de cualquier persona, mayor de edad y en plenitud de sus facultades y derechos, para que ostente su representación en los actos electorales, en calidad de interventor.

12.2. El apoderamiento deberá realizarse ante Notario o ante el Secretario/a de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, mediante comparecencia del candidato otorgante y de la persona a quien se vaya a apoderar.

12.3. Los o las interventores deberán acreditar su condición ante la Mesa Electoral mediante la exhibición del apoderamiento y del D.N.I., pasaporte o documento identificativo análogo, permitiéndoseles permanecer en el local donde se desarrollen la votación y el escrutinio.

12.4. Los o las interventores se limitarán a presenciar los actos de votación y escrutinio, con derecho a formular las manifestaciones que considere oportunas sobre el desarrollo de tales actos y a que se recojan en el correspondiente acta.

## V. KAPITULUA HAUTESKUNDEAK EGITEA

### 13. artikulua: Hauteskunde Mahaia.

13.1. Osaera eta eginkizunak: Hauteskunde Mahaia da bozketa eta boto-zenbaketa zuzen egiten direla zaintzeko ardura daukan organoa; honako eginkizun hauek beteko ditu:

a) Bozketa bakoitza ondo egiten dela zaintzea: boto-emaileen nortasuna egiaztatuko du eta boto-emaileak hautesle direla ere bai.

b) Emandako botoak baliozkoak diren ala ez erabakitzea.

c) Botoak zenbatzea.

d) Bozketarekin eta boto-zenbaketarekin zerikusia duten gainerako inguruabarrak konpontzea.

e) Bozketa egiten den lekuan hautagaien aldeko propagandarik egon dadila saihestea.

13.2. Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioan egoitzan Hauteskunde Mahai bakarra eratuko da Federazioan urte olinpiko bakoitzean egingo diren hauteskunde-prozesu guztietarako.

13.3. Hauteskunde Mahaiak hiru kide izango ditu: kirol klub eta elkarteen estamentuko bat, kirolarien estamentuko bat eta epaileen edo teknikarien estamentuko beste bat. Kide titular bakoitzeko ordezkoko bana aukeratuko da; ordezkoa titularraren estamentu berekoa izan behar da.

13.4. Hauteskunde Mahaiko kideak ezin

## CAPITULO V CELEBRACION DE LAS ELECCIONES

### Artículo 13: La Mesa Elect oral.

13.1 Composición y Funciones.: La Mesa Electoral es el órgano encargado de velar por el correcto desarrollo de las fases de votación y escrutinio, compuesta por tres miembros, así como un número igual de suplentes, siendo su Presidente/a y Secretario/a el de mayor y menor edad respectivamente ejerciendo las siguientes funciones:

a) Velar por el correcto desarrollo de cada votación, comprobando la identidad de los votantes y su condición de electores.

b) Resolver sobre la validez de los votos emitidos.

c) Efectuar el escrutinio de los votos.

d) Resolver cualquier otra incidencia relacionada con las votaciones y con el escrutinio.

e) Evitar que en el local de la votación se realice propaganda de ningún género en favor de los candidatos.

13.2. Se constituirá una única Mesa Electoral en la sede de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA para todos los procesos electorales que se efectúen en su seno durante cada año olímpico.

13.3. La Mesa Electoral estará formada por tres miembros, uno de los cuales deberá pertenecer al estamento de clubes y agrupaciones deportivas, otro al estamento de deportistas y el tercero al de jueces-juezas o técnicos/as. Por cada miembro titular se elegirá un suplente, debiendo corresponder al mismo estamento que el titular.

13.4. Dado que los miembros de la Mesa

dira izan ez Batzar Nagusirako hautagai ez Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren Lehendakartzarako hautagai; hortaz, Hauteskunde Batzordeak Batzar Nagusirako behin betiko hautagaiak nortzuk diren ezagututakoan, zozketa garbia egingo du hautagai aurkeztu ez diren baina erroldan dauden hautesleen artean, Hauteskunde Mahaia nortzuk osatuko duten erabakitzeko.

13.5. Hauteskunde Mahaiko kideek kargua onartu behar dute. Nolanahi ere, federatuek ez dute kargua onartu behar, baldin eta behar bezala frogatzen badute laneko, familiako eta osasun arloko arazoak zein arazoi akademikoak eta antzekoak direla-eta karguak dakartzan eginkizunak betetzeko ezinduta daudela. Baldintza horiek betez gero, karguari uko egiten dioten kideek ez dute diziplinazko erantzukizunik izango.

13.6. Hauteskunde Mahaiko kide titular posturen bat hutsik egonez gero, leku hori ordezkoko batek hartuko du; ordezkoa titularraren estamentu berekoa izan behar da.

13.7. Hauteskunde Mahaiko kideen artean ez da, inolaz ere, Biltzar Orokorrean, Zuzendaritza Batzordean edo Presidentzian hautagai gisa aurkeztuko den inor izango. Debeku horrek indarra izango du, baita hauteskunde-organo horretan dimisioa eman ondoren ere.

13.8. Hauteskunde Mahaia Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren idazkari nagusiaren laguntza izango du eta, halakorik egonez gero, aholkulari juridikoarena ere bai. Hauteskunde Batzordeko kideek ordainsariak jaso behar dituztela erabaki dezake Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren Batzar Nagusiak, betiere kideok izendatu aurretik.

13.9. Funtzionamendua: Hauteskunde

Electoral no pueden ser candidatos ni a la Asamblea General, ni a la Presidencia de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, la Junta Electoral, una vez conocidos los candidatos o candidatos definitivos a la Asamblea General, establecerá mediante sorteo puro los integrantes de la Mesa Electoral entre los electores incluidos en el censo que no se hayan presentado.

13.5. Los miembros de la Mesa Electoral deberán aceptar el cargo, quedando dispensados de dicha obligación y exentos de responsabilidad disciplinaria aquellos federados que por probadas razones laborales, familiares, académicas, de salud o análogas se encuentren impedidos para cumplir adecuadamente sus funciones.

13.6. Las vacantes que se produzcan entre los miembros titulares de la Mesa Electoral serán cubiertas por los miembros suplentes, según el estamento correspondiente al titular que faltare.

13.7. Las personas que ejerzan como miembros de la Mesa Electoral no pueden ser candidatos en los procesos de elección de la Asamblea General, Junta Directiva o Presidencia. Esta prohibición subsistirá aunque dimitan después los miembros de tal órgano electoral.

13.8. La Mesa Electoral estará asistida por el Secretario General y el Asesor Jurídico de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, si lo hubiere. Sus miembros podrán ser remunerados si así lo acuerda la Asamblea General de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA previamente a su designación.

13.9. Funcionamiento.: Para su válida

- Mahaia balio osoz eratzeko, gutxienez kide bi bertaratu behar dira. Kide titularrak bertaratu ezean, ordezkoak joan behar dira haien lekuan, zozketan izandako hurrenkeraren eta ordeztu behar duten kidearen estamentuaren arabera.
- 13.10. Ordezko kideak joan arren ere gutxienez ez balira pertsona bi egongo, falta direnen lekua falta direnen estamentuko artetik botoa ematera doazen lehenengo hautesleek beteko lukete, baldin eta hautagaiak ez balira.
- 13.11. Bozketa egiten den lekuan dauden Mahaiko kideen artetik zaharrenak beteko ditu Hauteskunde Mahaiko lehendakari lanak, eta botoetan berdinketa badago, bere botoak erabakiko du; bertan dauden Mahaiko kideen artetik gazteena izango da idazkari.
- 13.12. Mahaiko kideak bozketa egunerako jarritako ordua baino ordu erdi lehenago batuko dira, bozketarako jarrita dagoen lekuan; Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko kide baten laguntza izango dute, eta kide horrek emango dizkie Mahaia funtzionatzeko behar dituen baliabide guztiak.
- 13.13. Hauteskunde Mahaia hartzen dituen erabakiak Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren iragarki-oholean argitaratuko dira eta web gunean ere bai, horrelakorik egonez gero; horrezaz gain, interesdun guztiei ere jakinarazi behar zaizkie, ahal izanez gero.
- 13.14. Erabakiak Hauteskunde Mahaia aurrean errekurri daitezke; horretarako egutegiko bi (2) eguneko epea dago, erabakia jakinarazi edo, horrela egin bada, argitaratu den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita.
- 13.15. Hauteskunde Mahaiko idazkariak Mahaia Eratzeko Akta prestatuko du, eta
- constitución se necesitará la presencia de al menos dos de sus miembros. De no acudir los miembros titulares deberán ser sustituidos por los suplentes de acuerdo a su posición en el sorteo y al estamento al que pertenece el miembro que deban suplir.
- 13.10. En el supuesto de que con los miembros suplentes tampoco se llegara al mínimo de dos personas, las ausencias serán cubiertas por los primeros electores, no candidatos, que se presenten a votar y pertenezcan a los estamentos ausentes.
- 13.11. La Mesa Electoral estará presidida por el componente de mayor edad que se encuentre presente, cuyo voto será dirimente en caso de empate, y actuará como Secretario o Secretaria el más o la más joven de los demás componentes presentes.
- 13.12. Sus miembros se reunirán media hora antes de la acordada para el día de la votación en el local fijado al efecto, estando asistidos por un miembro de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, quien les proveerá de los recursos necesarios para su funcionamiento.
- 13.13. Los acuerdos que adopte la Mesa Electoral serán publicados en el tablón de anuncios de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA y en su página web, si existiere, debiendo ser notificados a los interesados si ello fuere posible.
- 13.14. Tales acuerdos serán recurribles ante la Junta Electoral en el plazo de dos (2) días hábiles, a contar desde el día siguiente a su notificación, o en su caso, publicación.
- 13.15. El Secretario o Secretaria de la Mesa Electoral elaborará el Acta de

Hauteskunde Batzordeak onetsitako aktaren eredu ofizialean eskatzen diren datu guztiak bete behar ditu. Akta hori Mahaiko kide guztiek izenpetu behar dute.

**14. artikulua: Botoa emateko prozedura.**

14.1. Bozketa estamentuka egingo da; horretarako, bozketa egingo den lekurako sarreran, hauteskunde-txartel eta gutun-azal ofizialak egongo dira hautesleen eskura. Estamenturen batean estamentu horretan bete beharreko plazak beste hautagai aurkezten badira, ez da inolako hautaketarik egin beharko.

14.2. Federazioko estamentu bakoitzeko hautesleek nor diren egiaztatu behar dute; horretarako, NANA, pasaporte edo horien pareko identifikazio-agiria aurkeztu behar diote Hauteskunde Mahaiari. Kirol klub edo elkarteen kasuan, lehendakariak edo behar bezala baimendutako ordezkari batek eman dezake botoa. Baimena duela erakusteko, entitateko idazkariak emandako ziurtagiria aurkeztu behar dute; ziurtagiriak entitateko lehendakariaren oniritzia behar du eta entitatearen legezko ordezkaria edo bozketarako ahalordea duena nor den ziurtatu behar du. Ziurtagiri horrez gain, nortasuna egiaztatzekeo agiria ere aurkeztu behar du.

14.3. Pertsona fisikoek ezin dute botoa eskuordetu edo botoa emateko ahalorderik eman.

14.4. Mahaiko idazkariak erroldan bertan adierazi behar du nork eman duen botoa.

14.5. Hauteskunde-txartel ofiziala Mahaiko lehendakariari eman behar zaio. Lehendakariak, ondoren, berariaz prestatutako hautestontzi itxi batean sartuko du, kasu bakoitzean dagokion

Constitución de la Mesa cumplimentando todos y cada uno de los extremos solicitados en el formato oficial aprobado por la Junta Electoral, debiendo ser firmada por todos los miembros de la Mesa.

**Artículo 14: Procedimiento de votación.**

14.1. La votación se efectuará por estamentos, para lo que a la entrada del local donde se celebren las votaciones existirá una mesa con los sobres y papeletas oficiales a disposición de los electores. En el supuesto de que en un estamento se presentare un número de candidatos igual al de plazas a elegir no será necesaria la realización de elección en el seno de dicho estamento.

14.2. Cada elector de los diversos estamentos federativos deberá acreditar su personalidad con la presentación ante la Mesa Electoral de su DNI, pasaporte, permiso de conducción u otro documento análogo que lo identifique. Por los Clubes o agrupaciones deportivas podrá votar su Presidente o un representante debidamente autorizado, provisto de una certificación expedida por el Secretario de la entidad con el Visto Bueno del Presidente, acreditativa de quien ostenta la representación legal de la entidad o de quien se encuentre apoderado para las votaciones, además del documento con el que acredite su personalidad.

14.3. No se permitirá delegación o representación alguna para el ejercicio del voto para personas físicas.

14.4. El Secretario o Secretaria de la Mesa señalará en la lista del censo a los que ejerciten el voto.

14.5. La papeleta oficial de voto será entregada al Presidente o Presidenta de la Mesa, quien la depositará en una urna cerrada y preparada a tal efecto, correspondiente al estamento del votante,

estamentuaren hautestontzian, hain zuzen, estamentu bakoitzeko hautestontzi bana erabiliko baita. Teknikarien eta epaileen estamentuan, aldiz, hautestontzi bi erabiliko dira.

14.6. Botoa berdina izango da, askea eta sekretua. Botoa emateko, Hauteskunde Batzordeak emandako txartel ofiziala erabili behar da; bertan, hautesle bakoitzak markatu egin behar du estamentu bakoitzeko postuak betetzeko onartu diren hautagaien artean nahiago duena edo dituenak.

14.7. Hautesle bakoitzak hauteslearen estamenturako hautatu daitezkeen hautagaien beste boto eman dezake txartel bakarrekin. Hauteslearen estamenturako aurkezten diren hautagaien aldeko botoa bakarrik eman daiteke.

14.8. Bozketa, etenik gabe, ordu biz (2) luzatuko da. Hauteskunde Batzordeak bozketa amaitzeko jarritako orduan, Hauteskunde Mahaiko lehendakariak ozenki iragarriko du bozketa amaitu egingo dela eta galdetuko du hautesletakoren batek oraindik botorik eman ez duen. Oraindik botorik eman ez dutenek botoa eman dezatela onartuko du, baina ez dio beste inori bozketa egiten den lekura sartzen utziko.

#### **15. artikulua: Posta bidezko botoa.**

Ezein kasutan ez da onartua izango posta bidezko botoa.

#### **16. artikulua: Hauteskunde Mahaiko kideen botoa.**

16.1. Jarraian, hautesle diren interbentoreek, mahaikideek, idazkariak eta, azkenik, Mahaiko lehendakariak emango dute botoa.

dado que se utilizarán tantas urnas como estamentos existen. El estamento de técnicos/as y Jueces-Juezas utilizará dos urnas diferentes.

14.6. El voto será igual, libre y secreto, debiéndose efectuar mediante papeleta oficial proporcionada por la Junta Electoral, en la que se marcará el (o los) nombre(s) de su preferencia entre los candidatos aceptados para cubrir los puestos de cada uno de los estamentos.

14.7. Cada elector podrá votar en su papeleta como máximo a tantos candidatos o candidatas como representantes sean elegibles por el estamento al que pertenezca. Los votos solo podrán emitirse en favor de los candidatos o candidatas que se presenten por el estamento que corresponda al elector.

14.8. El acto de la votación durará, de forma ininterrumpida, al menos dos (2) horas. A la hora fijada como de finalización de las votaciones por la Junta Electoral el Presidente o Presidenta de la Mesa Electoral anunciará en voz alta que va a concluir la votación y preguntará si algunos de los electores presentes no ha votado todavía, admitiendo el voto de los que no lo hubieran emitido aun y no permitiendo entrar a nadie más en el local.

#### **Artículo 15: El voto por correo**

En ningún caso será admisible el voto por correo.

#### **Artículo 16: Voto de los Componentes de la Mesa Electoral.**

16.1. Seguidamente votarán los Interventores que tengan la condición de elector, el o la Vocal, el Secretario o Secretaria y por último el Presidente o Presidenta de la Mesa.

**17. artikulua: Botoak zenbatzea.**

17.1. Bozketa amaitutakoan, Hauteskunde Mahaiko lehendakariak itxitzat joko du eta boto-zenbaketa hasiko da.

17.2. Idatziz jaso behar da botoak baliodunak, baliogabeak eta zuriz emandakoak diren, bakoitza bere aldetik, Kulturako Sailburuaren otsailaren 19ko Aginduaren 51. artikulua ezarritakoaren arabera.

17.3. Postu bakoitzerako boto gehien jaso duen hautagaia izango da irabazle.

17.4. Boto-emaileen kopurua boto-emaileen txartelen kopurua bera izan behar da, boto baliodunak, baliogabeak eta zuriz emandakoak, guztiak, kontuan hartuta.

17.5. Botoa eman duten hautesleen izenak markatuta dauzkaten hautesle-eroldak izenpetuko dituzte lehendakariak, idazkariak, mahaikideak eta interbentore guztiek, orri guztien bazterrean eta markatuta dagoen azken izenaren azpi-azpian.

17.6. Aurreko eragiketa horiek guztiak bukatuta, idazkariak akta idatziko du, bikoiztuta. Akta hori lehendakariak, idazkariak berak, mahaikideak eta interbentore guztiek izenpetu behar dute.

17.7. Hauteskunde Mahaiak botoa eman den tokian bertan erakutsiko ditu lortutako emaitzak, ikusteko moduko lekuan.

**18. artikulua: Akta ematea.**

18.1 Mahaiak hauteskundeei buruzko agiri guztiak prestatuko ditu eta gutunazal bitan banatuko ditu.

18.1.1. Lehenengo gutunazalean honako hauek jasoko dira:

**Artículo 17: Recuento de votos**

17.1. Finalizada la votación el Presidente o Presidenta de la Mesa Electoral declarará cerrada la misma y comenzará el escrutinio.

17.2. Se irán anotando por separado los votos validos, nulos y en blanco emitidos, de acuerdo con el artículo 51 de la Orden de 19 de febrero de 2012, de la Consejera de Cultura.

17.3. Resultará ganadora la candidatura que hubiere obtenido el mayor número de votos para el puesto de que se trate.

17.4. El número de votantes será igual al número de papeletas de votantes, incluidos los votos validos, nulos y en blanco.

17.5. El Presidente o Presidenta, el Secretario o Secretaria, y el o la Vocal, así como todos los Interventores firmarán las listas del censo de votantes señalados, al margen de todos sus pliegos e inmediatamente debajo del último nombre escrito señalado.

17.6. Una vez concluidas las anteriores operaciones, el Secretario o Secretaria redactará, por duplicado, la correspondiente acta, que deberá ser firmada por el Presidente o Presidenta, el propio Secretario o Secretaria, el o la Vocal y todos los Interventores.

17.7. La Mesa Electoral expondrá en lugar visible del local los resultados obtenidos.

**Artículo 18: Entrega del Acta**

18.1 La Mesa procederá a la preparación de la documentación electoral, que se distribuirá en dos sobres separados.

18.1.1. El primero contendrá:

- |   |  |
|---|--|
| 1.- Mahaia Eratzeko jatorrizko Akta.  | 1.- Original del Acta de Constitución de la Mesa.  |
| 2.- Hautaketaren jatorrizko Akta, egiaztatuta.  | 2.- Original del Acta de la Elección verificada.   |
| 3.- Botoa emateko eskubidea erabili duten hautesleak markatzeko erabili diren erroldak.                         | 3.- Censos utilizados en los que se señalaron los votantes que ejercieron su derecho.  |
| 4.- Balioa kendu zaien boto-txartelak, hau da, baliogabetzat jo direnak edo erreklamazioen baten pean daudenak. | 4.- Las papeletas de votación a las que se les hubiera negado validez, es decir, aquellas declaradas nulas o que hubieran sido objeto de alguna reclamación. |

18.1.2. Bigarren gutunazalean honako hauek jasoko dira: 18.1.2 El segundo sobre contendrá:

- |  |   |
|--|---|
| 1.- Mahaia Eratzeko Aktaren kopia.         | 1.- Copia del Acta de Constitución de la Mesa |
| 2.- Hautaketaren Akta egiaztatuaren kopia. | 2.- Copia del Acta de Elección verificada     |

18.2 Agiri guztiak prestatu ondoren, lehendakariak eta idazkariak, mahaikidearekin eta hala nahi duten interbentoreekin batera, arestian aipatutako agiriok emango dizkiote Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko idazkariari. Azken horrek zaindu egingo ditu, Hauteskunde Batzordeari eman bitartean. Bigarren gutunazala, berriz, Bizkaiko Foru Aldundiko Kirol Zuzendaritzara bidali behar dute.	18.2 Preparada la documentación, el Presidente o Presidenta y el Secretario o Secretaria acompañados del o de la Vocal, así como de los Interventores que lo deseen, harán entrega de la misma al Secretario o Secretaria General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, quien la custodiará hasta su entrega a la Junta Electoral, remitiendo el segundo sobre a la Dirección de Deportes de la Excma. Diputación Foral de Bizkaia.
--	---

**19. artikulua: Emaitzak aldarrikatzea**

**Artículo 19: Proclamación de Resultados**

19.1. Bozketa egin osteko lehenengo egun baliodunean, jaso dituen botoak zenbatuko ditu Hauteskunde Batzordeak, eta Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusirako hautagaiak aukeratzeko hauteskundeen behin-behineko emaitzak aldarrikatuko ditu.	19.1. El día siguiente hábil tras de la fecha en la que se hubiere efectuado las votaciones, la Junta Electoral realizará el recuento de las votaciones recibidas y proclamará los resultados provisionales de la elección a miembros de la Asamblea General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA.
--	--

19.2. Estamentu bakoitzean hautatu beharreko postuetarako emandako boto	19.2. Resultarán ganadoras las candidaturas que hubieren obtenido la
---	--



baliodunen gehiengo soila lortu duten hautagaiak izango dira irabazle.

19.3. Boto-berdinketa gertatuz gero, emakumeak buru dituen hautagai-zerrenda izango da irabazlea. Berrero ere berdinketa gertatzen bada, federazioan antzinatean handiena duen pertsona edo entitatea izango da irabazlea.

Berdinketak bere horretan segitzen badu, Hauteskunde Batzordeak zozketa bat egingo du, berdinduta dauden hautagai-zerrenden artean.

19.4. Emaizak ezagututakoan, estamentu bakoitzean aukeratutako hautagaiak aldarrikatuko ditu Hauteskunde Batzordeak.

19.5. Batzar Nagusirako ordezkari hautatu dituzten klubek eta erakundeek, lehenengo Batzar Nagusia egin baino lehen, Hauteskunde Batzordeari jakinarazi behar diote nork ordezkaturiko dituen Batzar Nagusiaren aurrean. Ordezkari izango denak honako baldintza hauek bete behar ditu:

a) Lehendakariak edo baimendutako pertsonak sinatutako agiria aurkeztea, ordezkaria izendatzeko dena.

b) Ordezkaritza egikariturako den egunean adin nagusia izatea.

c) Kargu publikoa betetzeko gaitasungabetzea dakarren epai irmo bidez kondenatua ez izatea.

d) Gaitasungabetzea dakarren kirol-diziplinako zuzengarri larri baten menpe ez egotea.

## **20. artikulua: Gatazkak eta erreklamazioak.**

20.1. Aldarrikaturako emaitzen aurkako erreklamazioak zuzenean Hauteskunde Batzordeari aurkeztu behar zaizkio, Batzar Nagusiko kideen behin-behineko

mayoría simple de los votos válidos para los puestos que por cada estamento salgan a elección.

19.3. En caso de empate de votos resultarán elegidas las candidaturas encabezadas por mujeres. Si persiste el empate, resultará elegida la persona o entidad que tenga mayor antigüedad en la Federación.

Si nuevamente persiste el empate, la Junta Electoral procederá a un sorteo entre las candidaturas empatadas.

19.4. Una vez conocidos los resultados, la Junta Electoral proclamará los candidatos electos por cada estamento.

19.5. Los Clubes y Organizaciones que resulten elegidos representantes en la Asamblea General deberán notificar a la Junta Electoral, antes de la celebración de la primera Asamblea General, el nombre de la persona que le represente en la misma, que deberá reunir los siguientes requisitos:

a) Presentar escrito firmado por el Presidente o persona autorizada, nombrándole representante del mismo.

b) Haber alcanzado la mayoría de edad el día que ejecute la representación.

c) No haber sido incapacitado por decisión judicial firme que conlleve inhabilitación para ostentar cargo público.

d) No estar sujeto a corrección disciplinaria grave de carácter deportivo que inhabilite.

## **Artículo 20: Conflictos y Reclamaciones.**

20.1. Las reclamaciones contra los resultados proclamados se realizarán directamente a la Junta Electoral, dentro del plazo de dos (2) días hábiles a contar

aldarrikapena egin den egunetik aurrera egutegiko bi (2) eguneko epean; erreklamazioak Federazioaren egoitzan aurkeztu behar dira.

20.2. Bozketan zehar gertatutakoa dela eta aurkeztutako erreklamazioak eta inpugnazioak idatziz aurkez daitezke Hauteskunde Mahaian; idazkiaren azkenean IDAZKIAK JARRAITZEN DU jarri behar da, letra larriz eta azpimarratuta.

20.3. Aurreko puntuan aipatzen diren erreklamazioen zabalkunde Hauteskunde Batzordean jaso behar da, araudi honetako 20.1. artikuluan zehazten denarekin bat.

20.4. Hauteskunde Batzordeak lau (4) egun naturaleko epea dauka ebazpena emateko, araudi honetako 8.1. artikuluan zehazten denarekin bat.

20.5. Hauteskunde Batzordeak erabakitzen duenaren aurka erreklamaziorik aurkeztu nahi bada, erreklamazioa Kirol Justiziako Euskal Batzordearen aurrean egin behar da egutegiko zazpi (7) eguneko epean.

## **21. artikulua: Bajak eta hutsik dauden postuak ordezkatzeko sistemak eta epeak.**

21.1. Batzar Nagusirako hurrengo hauteskunde orokorren aurretik hutsik Batzar Nagusian geratzen diren postuak baja gertatzen den estamentuan Batzar Nagusirako kideak aukeratzeko hauteskundeetan hautatu ez ziren hautagaien artean boto gehien lortu zuen entitateek (klub edo elkarteek) edo pertsonak (kirolari, teknikari edo epaileek) beteko dituzte.

21.2. Aurreko paragrafoan adierazten diren postu hutsak betetzeko hautatzen direnek Batzar Nagusirako hurrengo

desde la fecha de proclamación provisional de los miembros de la Asamblea General, debiendo presentarse en la sede federativa.

20.2. Las reclamaciones e impugnaciones relacionadas con el curso de las votaciones podrán presentarse por escrito en la Mesa Electoral poniendo al final del mismo con letras mayúsculas y subrayado SIGUE ESCRITO.

20.3. La ampliación de las reclamaciones a que se refiere el punto anterior, deberán recibirse en la Junta Electoral, conforme señala el punto 20.1 de este reglamento.

20.4. La Junta Electoral vendrá obligada a adoptar las resoluciones dentro del plazo de cuatro (4) días naturales señalado en el artículo 8.1 de este reglamento.

20.5. Las reclamaciones contra lo que decida, en su caso, la Junta Electoral, son recurrible ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva en el plazo de siete (7) días hábiles.

## **Artículo 21: Sistemas y plazos para la sustitución de bajas y vacantes.**

21.1. Las vacantes que se produzcan en la Asamblea General antes de las siguientes elecciones generales a la misma, serán cubiertas por la entidad (Club o Agrupación) o persona (Deportista, Técnico/a o Juez-Jueza) del estamento donde se produzca la baja, y que, durante las elecciones a miembros de la Asamblea General, hubieran obtenido el número máximo de votos, entre los que no resultaron elegidos para la citada Asamblea.

21.2. Los elegidos o elegidas para cubrir las vacantes a las que se refiere el párrafo anterior, ostentarán un mandato

hauteskunde orokorretara arte geratzen den denboraz besteko agintaldia izango dute.

21.3. Ordezkapenak gehienez ere hamabost (15) eguneko epean egin behar dira, postu bat hutsik geratu dela jakiten denetik. Epe horren barruan, Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko idazkariak horren guztiaren berri emango dio Hauteskunde Batzordeari batzordeak kide berria aldarrika dezan eta erabakia jakinaraz diezaion.

## **II. TITULUA LEHENDAKARIAREN ETA ZUZENDARITZA BATZORDEAREN HAUTAKETA**

### **VI. KAPITULUA HAUTAKETA DEITZEA**

#### **22. artikulua: Deialdia eta hauteskunde-egutegia.**

22.1 Batzar Nagusi berriko kideen behin betiko aldarrikapenaren hurrengo egun baliodunean, Hauteskunde Batzordea bilduko da, lehendakaria eta Zuzendaritza Batzordea hautatzeko Ezohiko Batzar Nagusiaren deialdia egite aldera; horretarako guztirako, hauteskunde-egutegian kontuan hartu behar dira jarraian zehazten diren epeak.

22.2 Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko lehendakari eta Zuzendaritza Batzordeko kide izan nahi dutenek beren kandidaturak aurkezteko zazpi (7) egun naturaleko epea zabalduko da, hauteskundeetarako deialdia egiten denetik zenbatzen hasita.

22.3 Kandidaturak aurkezteko epea amaituta, Hauteskunde Batzordeak, hurrengo egun baliodun biko (2) epean, hautagaiok onargarriak diren ala ez ebatziko du. Onartzen direnak behin-behinean aldarrikatuko ditu.

por el tiempo que falte hasta las próximas elecciones generales de la Asamblea General.

21.3. Las sustituciones se efectuarán en el plazo máximo de quince (15) días a partir de ser conocida la vacante existente, periodo en el que el Secretario o Secretaria General de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA comunicará tal circunstancia a la Junta Electoral a fin de que por ésta se proclame al nuevo miembro y le notifique la decisión.

## **TITULO II ELECCIÓN DEL PRESIDENTE O PRESIDENTA Y JUNTA DIRECTIVA**

### **CAPITULO VI CONVOCATORIA DE LA ELECCIÓN**

#### **Artículo 22: Convocatoria y calendario electoral.**

22.1 Al día siguiente hábil de la proclamación definitiva de los miembros de la nueva Asamblea General, se celebrará reunión de la Junta Electoral a efectos de convocar la Asamblea General Extraordinaria en la que se efectuará la elección del Presidente o Presidenta y de la Junta Directiva para lo que en el calendario electoral se deberán tener en cuenta los plazos que a continuación se detallan.

22.2 Se establecerá un plazo de siete (7) días naturales, a contar desde la convocatoria de la elección, para la presentación de candidaturas a Presidente o Presidenta y Junta Directiva de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA.

22.3 Finalizado el plazo de presentación de candidaturas, la Junta Electoral resolverá sobre su admisibilidad o no, en el plazo de los dos (2) días hábiles siguientes, proclamando provisionalmente aquellas que resulten admitidas.

22.4 Hauteskunde Batzordeak egun baliodun biko (2) epea eman dezake kandidaturaren batean atzeman ziren akatsak konpontzeko zuzentzeko modukoak baldin badira.

22.5 Hautagaien behin-behineko aldarrikapena egin eta gero, egutegiko bi (2) eguneko epea zabalduko da hautagaiak onartu edo ez onartu izanaren inguruko erreklamazioak Hauteskunde Batzordeari berari aurkezteko.

22.6 Epe hori bukatuta, eta erreklamaziorik badago, Hauteskunde Batzordeak gehienez ere lau (4) egun naturaleko epea izango du aurkeztu zaizkion erreklamazio guztiak ebazteko. Hartutako ebazpenak errekurtsogileei jakinaraziko dizkie eta, ondoren, hautagaien behin betiko aldarrikapena egingo du. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, Hauteskunde Batzordeak, aurreko epe berean, hautagaien behin betiko aldarrikapena egingo du.

22.7 Zuzen aurkeztu diren kandidaturak behin betiko onartzen direla erabakitakoan, Hauteskunde Batzordeak, egun berean, lehendakaria eta Zuzendaritza Batzordeko kideak hautatzeko Ezohiko Batzar Nagusia deituko du. Deialdia egiten den egunetik Ezohiko Batzar Nagusia egiten den egunera bitartean ezin dira hamabost (15) egun natural baino gehiago igaro, ez eta hamar (10) baino gutxiago ere. Bozketa egunean ezin da egon proba edo lehiaketa ofizialik, ez probintziakorik ez autonomia-erkidegokorik.

22.8 Bozketa egunean bertan, Ezohiko Batzar Nagusia amaitu eta hautaketa akta —boto-zenbaketaren datuak jasotzen dituen— Hauteskunde Mahaiaren eskutik jaso ondoren, Hauteskunde Batzordea bilduko da, lehendakariaren eta Zuzendaritza Batzordearen behin-behineko aldarrikapena egiteko.

22.4 La Junta Electoral podrá conceder un plazo de dos (2) días hábiles a fin de corregir aquellos errores que fueren apreciados en alguna candidatura y que resultaren susceptibles de ser subsanados.

22.5 Tras la proclamación provisional de candidaturas se abrirá un nuevo plazo de dos (2) días hábiles para la presentación de reclamaciones ante la propia Junta Electoral sobre la admisión o in admisión de las mismas.

22.6 Transcurrido dicho plazo, en el supuesto de existir reclamaciones, la Junta Electoral resolverá, en el plazo máximo de cuatro (4) días naturales, todas las presentadas, notificando a los recurrentes las resoluciones adoptadas, tras de lo que efectuará la proclamación definitiva de candidaturas. En el supuesto de no presentarse ninguna reclamación la Junta Electoral procederá a efectuar, en igual plazo, la proclamación definitiva de candidaturas.

22.7 Acordada la admisión definitiva de las candidaturas correctamente presentadas, la Junta Electoral convocará el mismo día la Asamblea General extraordinaria en la que se vaya a celebrar la elección de Presidente o Presidenta y Junta Directiva, no pudiendo mediar entre la fecha de convocatoria y la de celebración más de quince (15) días naturales ni menos de diez (10), y no pudiendo celebrarse el día fijado para las elecciones pruebas o competiciones deportivas de carácter oficial y ámbito provincial o autonómico.

22.8 El mismo día de las elecciones, tras finalizar la Asamblea General Extraordinaria y recibir de la Mesa Electoral el acta de la elección con los resultados del escrutinio, se reunirá la Junta Electoral, a fin de efectuar la proclamación provisional de Presidente o Presidenta y Junta Directiva.

22.9 Eraitzen aurka inpuazioak aurkezteko egutegiko bi (2) eguneko epea irekiko da; hautaketa egin zeneko Ezohiko Batzar Nagusia egin eta hurrengo egun baliodunetik aurrera hasiko da zenbatzen epea.

22.10 Epe hori igarota, Hauteskunde Batzordeak gehienez ere lau (4) egun naturaleko epea izango du erreklamazioak ebazteko; ondoren, hartutako erabakiak jakinaraziko dizkie errekurtsogileei.

22.11 Erreklamazioak ebatzi ondoren edo erreklamaziorik ez badago, Hauteskunde Batzordeak Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko lehendakariaren eta Zuzendaritza Batzordearen behin betiko aldarrikapena egingo du.

### **23. artikulua: Hautesle-errola.**

23.1 Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko hautesle-errola osatuko dutenak honako hauek dira: Batzar Nagusi berriko kide hautatu dituzten kide guztiak, Hauteskunde Batzordeak kideztat aldarrikatu baditu.

### **24. artikulua: Batzar Nagusirako deialdia.**

24.1. Hautagaiak behin betiko onetsi eta gero, Ezohiko Batzar Nagusirako deialdia Batzar Nagusiko kide guztiei jakinarazi behar zaie, zuzenean, posta ziurtatu bidez edo mezulari zerbitzu pribatu bidez, nahiz eta Ezohiko Batzar Nagusia egiteko eguna hauteskunde-egutegian hasieratik aurreikusitako egun bera izan. Jakinarazpenean adierazi behar da bilera zein leku, egun eta orduetan egingo den, lehenengo deialdian zein bigarrenean, eta araudi honetako 22. artikuluan (“Deialdia eta hauteskunde-egutegia”) ezartzen denaren laburpen bat ere bidali behar da.

24.2. Deialdia zein gai-zerrenda idatziz jakinarazi behar zaizkie Batzar Nagusiko

22.9 Apertura de un plazo de dos (2) días hábiles para la presentación de impugnaciones a los resultados, que comienza a correr el día siguiente hábil a celebrarse la Asamblea extraordinaria en la que tuvo lugar la elección.

22.10 Transcurrido dicho plazo la Junta Electoral resolverá, en el plazo máximo de cuatro (4) días naturales, las reclamaciones y notificará a los recurrentes las resoluciones adoptadas.

22.11 Una vez resueltas las posibles reclamaciones o en el supuesto de que éstas no existan, la Junta Electoral efectuará la proclamación definitiva de Presidente o Presidenta y junta Directiva de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA.

### **Artículo 23: Censo Electoral.**

23.1 El Censo Electoral estará constituido por todos los que hayan resultado elegidos miembros de la nueva Asamblea General y hayan sido proclamados como tales por la Junta Electoral.

### **Artículo 24: Convocatoria de la Asamblea.**

24.1. Tras efectuarse la admisión definitiva de candidaturas se notificará personalmente, mediante correo certificado o servicio privado de mensajería, a cada uno de los miembros de la Asamblea General la convocatoria de la Asamblea General Extraordinaria, aún cuando coincida con la fecha inicialmente prevista en el calendario electoral, indicándose lugar, día y hora de la misma, tanto en primera como en segunda convocatoria, así como un resumen de lo señalado en el artículo 22 de este reglamento electoral “Convocatoria y calendario electoral”.

24.2. La convocatoria, junto con el orden del día, deberá ser comunicada a los

kideei, Federazioaren Estatutueta ezarritako epea errespetatuz.

miembros de la Asamblea, por escrito, con la antelación prevista en los Estatutos de la Federación.

## VII. KAPITULUA LEHENDAKARITZARAKO ETA ZUZENDARITZA BATZORDERAKO HAUTAGAIK

## CAPITULO VII CANDIDATURAS A PRESIDENTE O PRESIDENTA Y JUNTA DIRECTIVA

### 25. artikulua: hautagaien betekizunak.

### Artículo 25: Requisitos para ser candidato.

25.1 Lehendakaria hautatzeko bozketa egingo den egunean adin nagusia izatea.

25.1. Haber alcanzado la mayoría de edad el día de la votación de la elección de Presidente/ta.

25.2 Administrazio-egoitza Bizkaian izatea.

25.2. Poseer la vecindad administrativa en Bizkaia.

25.3 Epailearen erabaki irmo bidez ezgaitutzat ez jotzea.

25.3. No haber sido declarado incapacitado por decisión judicial firme.

25.4 Kargurako gaitasungabetzea dakarren kirol-diziplinako zuzengarri larri baten menpe ez egotea.

25.4. No estar sujeto a corrección disciplinaria grave de carácter deportivo que le inhabilite para el cargo.

25.5 Kandidatura araudi honetan ezartzen denaren arabera aurkeztea.

25.5. Presentar la candidatura conforme a lo dispuesto en el presente Reglamento.

25.6 Hauteskunde Batzordeko edo Hauteskunde Mahaiko kide ez izatea.

25.6. No ser miembro de la Junta Electoral, ni de la Mesa Electoral.

25.7 Kargu publikoa betetzeko gaitasungabetzea dakarren epai irmo bidez kondenatua ez izatea.

25.7. No haber sido condenado o condenada mediante sentencia judicial firme que conlleve la inhabilitación para ostentar cargo público.

25.8. Aurreko betekizunez gain, lehendakari izateko hautagaia Batzar Nagusiko kidea izan behar da, bertako edozein estamentu ordezkatzuz. Ondore horietarako, ezin da Batzar Nagusiko pertsona juridiko baten ordezkari izan modu pertsonalean eta aldi berean beste estamentu bat ordezkatzuz Batzar Nagusiko kide ere badena. Batzar Nagusiko kide diren pertsona juridikoak pertsona juridiko horien lehendakariak ordezkatzeko dituzte edo, horrelakorik egonez gero, ordezkaritza modu frogagarrian aurkezten dutenek.

25.8. Además de los anteriores requisitos, el candidato o candidata a Presidente o Presidenta deberá ser miembro de la Asamblea General como representante de cualquiera de sus estamentos. A estos efectos, no podrá ostentar la representación de una persona jurídica miembro de la Asamblea General quien, asimismo, sea miembro de la misma con carácter personal por otro estamento. La representación de las personas jurídicas miembros de la Asamblea General corresponderá a su Presidente o Presidenta, o en su caso, a

la persona que acredite fehacientemente dicha representación.

**26. artikulua: Kandidaturak aurkezteko modua eta inpuazioak.**

**Artículo 26: Forma de presentación de candidaturas e impugnaciones.**

26.1. Kandidaturak aurkezteko idazki bat bidali behar zaio Hauteskunde Batzordeari, Hauteskunde Batzordeak berak horretarako onetsitako eredu ofizialean. Idazkian hauek adierazi behar dira: lehendakari edo Zuzendaritza Batzordeko kide izateko hautagaiaren helbidea, telefonoa eta NAN zenbakia, eta idazkia lehendakari izateko hautagaiak sinatu behar du (ondo irakurtzeko moduko sinadura erabili behar du).

26.1. La presentación de la candidaturas se efectuará mediante escrito dirigido a la Junta Electoral, bajo el modelo oficialmente aprobado a tal efecto por la propia Junta Electoral, en el que se indique domicilio y teléfono, firmado (con pie de firma perfectamente legible, y numero de DNI) del candidato a Presidente o Presidenta como por los demás integrantes de la candidatura a Junta Directiva.

Zuzendaritza Batzorderako hautagaitzak zerrenda ireki moduan aurkeztuko dira, eta berauetako kide guztien sinadura eraman behar dute.

Las candidaturas de Junta Directiva, que se presentarán en la modalidad de listas abiertas, deberán ir firmadas por el total de sus integrantes.

Aurkeztu ondoren ezin izango da hautagaitzarik aldatu.

Las candidaturas no podrán ser modificadas después de presentadas.

Zuzendaritza Batzorderako hautagaitzak gizon eta emakumeen ordezkariak orekatua behar dute izan. Ordezkariak orekatua dagoela iritziko zaio sexu biak gutxienez %40 batek ordezkatzeko baditu. Hauteskundeen urtean gizon zein emakumeei dagozkien federazio lizentziak %40 baino gutxiago diren federazioen kasuan nahikoa izango da gutxiengoan dagoen sexuaren ordezkariak honek dauzkan federazio lizentzien ehuneko berdin edo gaitzea.

Las candidaturas de Junta Directiva deberán tener una representación equilibrada de mujeres y hombres. Se considerará que existe una representación equilibrada cuando los dos sexos estén representados al menos al 40%. En aquellas federaciones deportivas en las que las licencias federativas correspondientes a mujeres u hombres en la temporada vigente del proceso electoral sean inferiores al 40% será suficiente con que la representación del sexo minoritario iguale o supere el porcentaje de licencias federativas correspondiente al mismo.

26.2. Idazkia zuzenean aurkeztu behar zaio Hauteskunde Batzordeari edo, bestela, posta ziurtatu bidez bidali, hartu-agiriarekin; gutunazalean honako hau adierazi behar da:

26.2. El escrito deberá ser entregado personalmente o por correo certificado con acuse de recibo, indicándose en el sobre:

“Lehendakaritzarako eta Zuzendaritza Batzorderako kandidatura”

"Candidatura Presidente/ta y Junta Directiva"

Hauteskunde Batzordea  
Bizkaiko MAHAI TENIS Federazioa  
C/ Martin Barua Picaza, 27  
48003 BILBO

Junta Electoral  
Federación Bizkaina de TENIS DE MESA  
C/ Martín Barua Picaza, 27  
48003 BILBAO

eta bidaltzaileari buruzko datuetan, hautagaiaren izena eta zitazio eta jakinarazpenetarako helbidea adierazi behar da.

y señalando el nombre y dirección, a efectos de notificaciones y citaciones, como remitente de quien resulte ser candidato o candidata.

26.3. Araudi honetako 21. artikuluan zehaztutakoarekin bat, egutegiko bi (2) eguneko epea egongo da hautagaien behin-behineko zerrendaren aurkako inpuñazioak aurkezteko. Inpuñazioak Hauteskunde Batzordeak ebatziko ditu eta, ondoren, hautagaien behin betiko zerrenda argitaratuko da.

26.3. De acuerdo a lo señalado en el artículo 21 de este reglamento, contra la lista provisional de candidaturas podrán presentarse impugnaciones en el plazo de dos (2) días hábiles, que serán resueltas por la Junta Electoral hasta quedar expuesta la lista definitiva de candidatos.

#### **VIII. KAPITULUA BATZAR NAGUSIA EGITEA ETA LEHENDAKARIA HAUTATZEA**

#### **CAPITULO VIII CELEBRACIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL Y ELECCIÓN DE PRESIDENTE**

##### **27. artikulua: Eraketa eta gai-zerrenda.**

##### **Artículo 27: Constitución y Orden del Día.**

27.1. Batzar Nagusia lehenengo edo bigarren deialdian eratuko da, Hauteskunde Batzordeak adierazitako egunean eta araudi honetako 22.7. artikuluan zehazten den epearen barruan. Gai-zerrenda hau izango du:

27.1. La Asamblea General se constituirá en primera o en segunda convocatoria el día señalado por la Junta Electoral dentro del plazo indicado en el artículo 22.7 de este Reglamento, con el siguiente Orden del Día:

1.- Batzar Nagusia formalki eratzea.

1º.- Constitución formal de la Asamblea.

2.- Hauteskunde Mahaia eratzea.

2º.- Constitución de la Mesa Electoral.

3.- Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko lehendakaria eta Zuzendaritza Batzordea hautatzea.

3º.- Elección del Presidente o Presidenta y Junta Directiva de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA.

a) Hautagaiak aurkeztea eta defendatzea

a) Presentación y defensa de las candidaturas

b) Bozketak

b) Votaciones

4.- Eraitzen behin-behineko aldarrikapena.

4º.- Proclamación provisional de resultados.

5.- Behin-behinean hautatutako lehendakariaren hitzaldia.

5º.- Intervención del Presidente o Presidenta provisionalmente declarado



	electo.
27.2 Batzar Nagusia balio osoz eratzeko, lehenengo deialdian, kideen erdia gehi bat bertaratu behar dira eta bigarreanean, berriz, bertara joandakoen kopurua edozein dela ere, balio osoz eratutzat joko da.	27.2 La validez de la constitución de la Asamblea General requerirá que concurren en primera convocatoria, la mitad más uno de sus miembros y, en segunda, bastará con la concurrencia de cualquier número de asistentes.
27.3 Behin Batzar Nagusia formalki eratuta eta kide guztiak Hauteskunde Batzordean kreditatu ondoren, Batzordearen bilerak zuzenduko dituen Hauteskunde Mahaia eratuko da.	27.3 Constituida formalmente la Asamblea General tras acreditarse sus miembros ante la Junta Electoral, se constituirá la Mesa Electoral que presidirá sus sesiones.
27.4 Batzar Nagusiko Hauteskunde Mahaia Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren idazkari nagusiaren laguntza izango du eta, halakorik egonez gero, aholkulari juridikoarena ere bai.	27.4 La Mesa Electoral de la Asamblea General estará asistida por el Secretario o Secretaria General y el Asesor/a Jurídico de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, si lo hubiere.
27.5 Behin Hauteskunde Mahaiko lehendakariak saioa irekita, kandidaturak aurkeztuko dira. Horretarako, bozketa egin aurretik, kandidatura bakoitzeko buruak, lehendakari izateko hautagai den heinean, bere programa aurkeztuko dio Batzar Nagusiari. Aurkezpenerako, gehienez, hamabost (15) minutu izango ditu.	27.5 Abierta la sesión por el Presidente o Presidenta de la Mesa Electoral, se procederá a presentar las candidaturas, para lo que con carácter previo a la votación, cada uno de los cabezas de candidaturas, como candidatos a Presidente o Presidenta, expondrá su programa ante la Asamblea, durante un tiempo máximo de quince (15) minutos.
27.6 Jarraian, bozketa egingo da, estamentuka. Bozketarako, Hauteskunde Mahaiko lehendakariak Batzar Nagusiko kide bakoitza izenez deituko du.	27.6 A continuación se procederá a la votación, que se realizará por estamentos, procediéndose a la citación nominal efectuada por el Presidente de la Mesa Electoral de cada miembro de la Asamblea General.
27.7 Boto-emaile bakoitzak lehendakari eta Zuzendaritza Batzordeko kide izateko hautagaiei dagokien boto-txartela emango dio Hauteskunde Mahaiko lehendakariari, eta azken horrek hautestontzi batean sartuko du. Hautestontzia bakarra izango da eta bozketarako berriaz eratu den Hauteskunde Mahaiaren aurrean egongo da.	27.7 Cada votante entregará la papeleta de votación correspondiente a la candidatura a Presidente o Presidenta y Junta Directiva a la que vote al Presidente o Presidenta de la Mesa Electoral, quien la depositará en una única urna colocada ante la Mesa Electoral constituida al efecto.
27.8 Botoa askea, berdina, sekretua eta zuzena izango da (ezin da posta bidezko	27.8 La votación será libre, igual, secreta y directa (no admitiéndose el voto por

botorik eman, ez eta botoa ematea pertsona fisikoei ordezkatu ere).

correo, ni por delegación en las personas físicas).

27.9 Batzar Nagusiko kide guztiak botoa emateko deitu ondoren, bozketa amaitutzat joko da; Hauteskunde Mahaiko kideek, jarraian, emandako botoak zenbatuko dituzte.

27.9 Una vez que hayan sido llamados a votar todos los miembros de la Asamblea General se dará por terminada la votación, procediéndose inmediatamente por los miembros de la Mesa Electoral al recuento de los votos emitidos.

27.10 Baliogabeak izango dira Hauteskunde Batzordeak onetsitako eredu ofizialekoak ez diren gutunazal edo txartelak erabiliz emandako botoak, bai eta kandidatura bat baino gehiagoko txartelak jasotzen dituen edo dituzten gutunazalak ere. Gutunazaletan kandidatura bereko txartel bat baino gehiago egonez gero, boto baliiodun bakarra zenbatuko da. Txartelean agertzen diren hautagaien izenak aldatu, erantsi, adierazi edo ezabatu egin badira edo hautagaien hurrenkera aldatu egin bada, orduan boto horiek ere baliogabeak izango dira. Txartelean beste edozein aldaketa duten botoak ere baliogabeak izango dira.

27.10 Se considerarán votos nulos los que sean emitidos en sobres o papeletas diferentes a los modelos oficialmente aprobados por la Junta Electoral, así como los emitidos sin sobre o en sobres que contengan más de una papeleta de distinta candidatura. En el supuesto de que los sobres contengan más de una papeleta de la misma candidatura se computarán como un solo voto válido. Se considerarán también votos nulos los emitidos en papeletas en las que se hubiere modificado, añadido, señalado o tachado nombres de los candidatos comprendidos en ella o alterado su orden de colocación, así como aquellas en las que se hubiera producido cualquier otro tipo de alteración.

27.11 Boto zuritzat joko dira txartelik ez duten edo txartel zuriak dituzten gutunazalak.

27.11 Se considerarán votos en blanco aquellos sobres que no contengan papeletas o papeletas en blanco.

27.12 Batzarrera joandako kideen boto baliiodunen gehiengo soila lortu duen kandidatura izango da irabazle.

27.12 Resultará ganadora la candidatura que hubiere obtenido la mayoría simple de los votos válidos de los miembros asistentes.

27.13 Berdinketa egonez gero, saioa etengo da: gutxienez, ordu erdiz, eta gehienez, bi orduz. Ondoren, bigarren bozketa egingo da, bototan berdinduta dauden kandidaturen artean.

27.13 En caso de empate, se suspenderá provisionalmente la sesión por espacio de tiempo no inferior a media hora ni superior a dos, celebrándose una segunda votación exclusivamente entre las primeras candidaturas con igualdad de votos.

27.14 Berriro berdinketa gertatzen bada, emakumeak buru dituen hautagai-zerrenda izango da irabazlea. Berdinketak bere horretan segitzen badu, Hauteskunde Batzordeak zozketa bat

27.14 Si persiste el empate, resultarán elegidas las candidaturas encabezadas por mujeres. Si persiste el empate, la Junta Electoral procederá, en el plazo máximo de siete días, a un sorteo entre

egingo du zazpi eguneko epean, berdinduta dauden hautagai-zerrenden artean.

27.15 Hautaketa amaituta eta gero, irabazi duen kandidaturaren behin-behineko aldarrikapena egingo da, Hauteskunde Mahaiko idazkariak horri dagokion akta jasoko du. Akta Mahaiko kideek izenpetu behar dute eta Hauteskunde Batzordeari bidali behar zaio.

27.16 Lehendakaria hautatzeko Batzar Nagusia amaitu eta berehala, lehendakari kargua hartuko du lehendakariak, hitz egiteko aukera izango du eta ondoren Batzarra amaitutzat joko du.

**28. artikulua: Hautagai bakarra.**

Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko Lehendakaritzarako hautagai bakarra aurkezten bada, ez da hauteskunderik egin behar, eta Hauteskunde Batzordeak zuzenean aldarrikatuko du hautagai hori.

**29. artikulua: Lehendakaritzan eta Zuzendaritza Batzordean dauden bajak eta postu hutsak ordezkatzeko sistemak eta epeak.**

29.1. Zuzendaritza Batzordeak, Lehendakariak barne, honako arrazoi hauekoren bat dela-eta utziko du kargua:

- a) Kideen %50aren heriotza edo dimisioagatik.
- b) Zentsura-mozioa onetsi delako.
- c) Kideen % 50 baino gehiago gaitasungabetu edo ezgaitu direlako.
- d) Estatutuetan ezarritako beste arrazoiengatik.

Zuzendaritza Batzordeko kideen banakako kargu-uzte arrazoiak izango dira lehengo puntuko a), c) eta d).

las candidaturas empatadas.

27.15 Finalizada la elección se proclamará provisionalmente la candidatura vencedora, levantándose el correspondiente Acta por el Secretario de la Mesa Electoral, que irá firmada por los componentes de la Mesa, y remitida a la Junta Electoral.

27.16 El Presidente o Secretaria ocupará la presidencia de la Asamblea inmediatamente después de celebrada la votación en la que haya sido elegido pudiendo dirigir unas palabras a la misma y dando por finalizada la misma.

**Artículo 28: Candidatura única.**

En el supuesto de que se presente una única candidatura a la Presidencia de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, no será necesario la celebración de elecciones, procediendo la Junta Electoral a su proclamación inmediata.

**Artículo 29: Sistemas y plazos para la sustitución de bajas y vacantes en la Presidencia y Junta Directiva.**

29.1. La Junta Directiva, incluido el Presidente o Presidenta, cesará por alguna de las siguientes causas:

- a) Por dimisión o fallecimiento de más 50% de sus miembros.
- b) Por aprobación de la moción censura.
- c) Por inhabilitación o incapacitación más del 50% de sus miembros.
- d) Por las demás causas previstas en estatutos.

Los miembros de la Junta Directiva cesarán individualmente por causas idénticas a las señaladas en los apartados a), c) y d) del punto anterior.

29.2. Zuzendaritza Batzordeko kide baten kargu-uztea ematen bada, berau ez bada Lehendakaria, zerrendan hurrengo ageri denak ordezkaturako du. Hori posible ez balitz, Zuzendaritza Batzordeko gainontzeko kideek euren ordezkotako aukeratu ditzakete, Batzar Orokorreko lehenengo batzarrean barretsi beharko direnak.

29.3. Zuzendaritza Batzordearen kargu-uztea ematen bada, Kudeaketa Batzorde legez jarraituko du eta Hauteskunde Batzordearen batzarra deituko du gehienez ere hamar (10) eguneko epean, hauteskunde-prozesua has dezan. Hori ez balitz posible, Zuzendaritza Batzordeko kideek, beronen kideen %5a ordezkaturako badu, Hauteskunde Batzordea dei dezake.

29.4. Lehendakariak kargua uzten badu, lehendakariordeak ordezkaturako du. Hori ezinezkoa balitz, Zuzendaritza Batzordeak lehendakari berria izendatu beharko luke, Batzarreko kideen artean. Batzar Nagusiak, egiten duen lehenengo bileran, berretsi egin behar du izendapen hori.

29.2 En el supuesto de cese individual de uno o más miembros de la Junta Directiva, excepto el Presidente o Presidenta, serán sustituidos por los que figurasen a continuación en la lista. En su defecto, los restantes miembros de la Junta Directiva podrán elegir sustitutos mediante elección que deberá ser ratificada en la primera reunión que celebre la Asamblea General.

29.3 Cuando la Junta Directiva cese, seguirá en funciones, como Comisión Gestora, y procederá a citar a una reunión de la Junta Electoral, en el plazo máximo de diez (10) días, para que dé inicio al proceso electoral. No siendo ello posible, cualquier colectivo de la Asamblea General de la Federación que represente al menos un 5% del total de componentes de la misma, podrá convocar a la Junta Electoral.

29.4 En el supuesto de cese del Presidente o Presidenta, le sustituirá el Vicepresidente. Si ello no fuera posible la Junta Directiva elegirá entre sus miembros, un nuevo Presidente. Esta elección deberá ratificarse por la Asamblea General en la primera reunión que celebre.

### III. TITULUA BIZKAIKO FEDERAZIOAK EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO FEDERAZIOAN DITUEN ORDEZKARIEN HAUTAKETA

### TITULO III ELECCIÓN DE REPRESENTANTES DE LA FEDERACIÓN ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA FEDERACIÓN AUTONÓMICA

#### IX. KAPITULUA

#### CAPITULO IX

#### **30. artikulua: Hautaketa metodoa.**

30.1. Euskadiko MAHAI TENISA Federazioko Hauteskunde Batzordeak Bizkaiko MAHAI TENISA Federaziolari dagokion ordezkari kopurua esleitu ondoren, eta Euskadiko MAHAI TENISA Federazioko hauteskunde araudian horretarako ezarritako epearen barruan, Federazioko lehendakariak Bizkaiko MAHAI TENIS Federazioaren Batzar Nagusia berritu eta gero Batzar Nagusi

#### **Artículo 30: Método de elección.**

30.1. Una vez atribuida por la Junta Electoral de la Federación Vasca de TENIS DE MESA el número de representantes correspondientes a la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA y dentro del plazo que establezca a tal efecto el reglamento electoral de la Federación Vasca, el Presidente o Presidenta de la Federación convocará la primera reunión de la Asamblea General

horrek egingo duen lehenengo bilera deituko du, bertako kideen artetik Federazioak Euskadiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusian datozen lau (4) urteetan izango dituen ordezkariak hautatzeko.

30.2. Bizkaiko ordezkariak Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusiak berak hautatu behar ditu bertako kideen artetik. Horretarako, Bizkaiko Federazioa Euskadiko MAHAI TENISA Federazioaren Batzar Nagusian ordezkatu nahi dutenek Batzarra egin baino zortzi (8) egun lehenago jakinarazi behar diote Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioko idazkari nagusiarordezkari izan nahi dutela, hark batzarkideei behar besteko aurrerapenarekin eman ahal izan diezaien dauden hautagaien izenen berri.

30.3. Batzar Nagusian bozketa egin ondoren, estamentu bakoitzean boto gehien lortzen dutenak izango dira ordezkari; bozketan izandako hurrenkera, hautagai guztiena, jasota utzi behar da, ordezko izango direnak ere modu berean izendatzearen.

30.4. Bizkaiko MAHAI TENISA Federaziolari dagozkion postuak betetzeko boluntario nahikorik ez balego, falta direnak zozketa publiko bidez aukeratuko lirateke. Zozketa Batzar Nagusian bertan egingo da, hautagai gisa aurkeztu ez diren gainerako kideen artean.

### **31. artikulua: Bajak eta hutsik dauden postuak ordezkatzeko sistemak eta epeak.**

31.1. Batzar Nagusirako hurrengo hauteskunde orokorren aurretik hutsik Batzar Nagusian geratzen diren postuak baja gertatzen den estamentuan Euskadiko MAHAI TENISA Federazioko Batzar Nagusirako kideak aukeratzeko

de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, tras su renovación, a fin de elegir entre sus miembros a sus representantes para el próximo periodo de cuatro (4) años en la Asamblea General de la Federación Vasca.

30.2. Los representantes de Bizkaia deberán ser elegidos por su propia Asamblea General de entre sus propios miembros, para lo que aquellos que deseen representar a la Federación Bizkaina en la Asamblea General de la Federación Vasca deberán comunicarlo al Secretario o Secretaria General de la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA con al menos ocho (8) días de antelación a la fecha de celebración de la Asamblea, a fin de poder comunicar a los asambleístas con la debida antelación la identidad de los candidatos existentes.

30.3. Tras votarse en el seno de la Asamblea General, la designación recaerá en aquellos que obtengan mayor número de votos por cada estamento, debiendo quedar constancia del orden que obtengan todos los candidatos en el escrutinio a efectos de designar de igual forma a los vayan a resultar suplentes.

30.4. En el supuesto de que no hubiere miembros voluntarios en número suficiente como para cubrir todos los puestos atribuidos a la Federación Bizkaina de TENIS DE MESA, se elegirán los que resten por sorteo público a celebrar en el seno de la propia Asamblea General entre los demás miembros que no hubieren presentado su candidatura.

### **Artículo 31: Sistemas y plazos para la sustitución de las bajas y vacantes.**

31.1. Las vacantes que se produzcan en la Asamblea General antes de las siguientes elecciones generales a la misma, serán cubiertas por la entidad (Club u Organización) o persona (Deportista, Técnico/a o Juez-Jueza) del

hauteskundeetan hautatu ez ziren hautagaien artean boto gehien lortu zuen entitateek (klub edo elkarteek) edo pertsonak (kirolari, teknikari edo epaileek) beteko dituzte, edo, hala egin behar denean, estamentu bakoitzean ordezeko gisa hautatukoek.

31.2. Aurreko paragrafoan adierazten diren postu hutsak betetzeko hautatzen direnek Batzar Nagusirako hurrengo hauteskunde orokorretara arte geratzen den denboraz besteko agintaldia izango dute.

31.3. Ordezkapenak gehienez ere hamabost (15) eguneko epean egin behar dira, postu bat hutsik geratu dela jakiten denetik; epe horren barruan, Euskadiko MAHAI TENISA Federazioko idazkariak horren guztiaren berri emango dio Euskadiko MAHAI TENISA Federazioko Hauteskunde Batzordeari batzordeak kide berria aldarrikatu eta erabakia jakinaraz diezaion.

#### IV. TITULUA XEDAPEN OROKORRAK

##### X. KAPITULUA

#### **32. artikulua: Xedapen orokorrak.**

32.1. Estamentu guztiek hauteskunde-barruti bakarra izango dute.

32.2. Hauteskunde Batzordeak araudi hau interpretatzeko orduan honako hauek hartuko ditu aintzat: Bizkaiko MAHAI TENISA Federazioaren estatutuak, Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legea eta Euskadiko Kirol Federazioen 16/2006 Dekretua eta Kulturako Sailburuaren 2012ko otsailaren 19ko Agindua.

Estamento donde se produzca la baja, y que, durante la elección a miembros representantes en la Asamblea General de la Federación Vasca, hubieran obtenido el número máximo de votos, entre los que no resultaron elegidos para la citada Asamblea, o en su caso los elegidos, por sorteo como suplentes, por cada estamento.

31.2. Los elegidos para cubrir las vacantes a las que se refiere el párrafo anterior, ostentarán su cargo por el tiempo que falte hasta las próximas elecciones generales de la Asamblea General.

31.3. Las sustituciones se efectuarán en el plazo máximo de quince (15) días a partir de ser conocida la vacante existente, periodo en el que el Secretario o Secretaria General de la Federación Vasca comunicará tal circunstancia a la Junta Electoral de la Federación Vasca a fin de que por ésta se proclame al nuevo miembro y le notifique la decisión.

#### TITULO IV DISPOSICIONES GENERALES

##### CAPITULO X

#### **Artículo 32: Disposiciones generales.**

32.1. La circunscripción electoral para todos los estamentos será única.

32.2. La Junta Electoral interpretará el presente reglamento de acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos de la Federación Bizkaína de TENIS DE MESA, así como en la Ley 14/1.998, del Deporte de Euskadi,; en el Decreto 16/2006 de 31 de enero, de Federaciones Deportivas del País Vasco y en la Orden de 19 de febrero de 2012, de la Consejera de Cultura.